

„Persamaan”

No. 204

Selasa 10 September 1935

Tahoen ke II

Lembar kedoea.

Volksraad.

Rempah-rempah Datoek Kajo.

Jang dihadiahkan kepada Volksraad.

(XXIX)

Gadjit.

Kedoea Wakil Pemerintah me nerangkan, bahwa gadji-gadjit on derdistrictshoofd di Minangkabau beloem boleh disamakan dengan gadji onderdistrictshoofd atau assistent wedana di Java, apalagi masa sekarang masa malaise. Toe an Voorzitter! Saja tidak meminta soepaja gadji-gadjit onderdistrictshoofd di S.W.K. ditambah, melainkan soepaja ambtenaar-amb tenaar jang sama pengadjarannja dan sama pekerdjaaannja haroeslah diberi salaris atau gadji jang sama djoega. Permintaan saja ini saja rasa adalah adil, toe an Voorzitter, sebab itoe dengan saja me minta kepada jang terhormat toe an Wakil Pemerintah dalam ba gian IV soepaja keadilan itoe akan ditoendjoekkan kepada orang-orang jang sama pengadjarannja dan sama pekerdjaaannja. Doeloe jang didjadikan districts- hoofd dan onderdistrictshoofd itoe sama sekali menoeroet kema oean dan peratoeran toe an resident masing-masing, disebabkan pada wakoe itoe beloem ada candidaat-candidaat jang melaloel opleidingschool, melainkan dipilih pada wakoe itoe ambtenaar jang dirasa geschikt akan menjalankan pekerjaan itoe. Tetapi sekarang, toe an Voorzitter, oleh karena pemoeda-pemoeda soe dah meneroeskan peladjarannja pada opleidingsschool, maka pa

boleh dilakoekan wakoe sembah jang soeboeh, boleh poela tidak, karena kata beliau, sedang Nabi Moehammad sendiri, kadang-ka dang sembahjang dengan memba tja do'a koenoet, kadang kadang meninggalkan koenoet dan kaius do'a koenoet itoe dibatja, boleh dengan menampenggan tangan, boleh pogla tidak.

Kepoetoesan itoe diterangkan dengan pandjang lebar dan ber alasan jang tjoekoep, hingga rasa nja tidak seorang djoega dian tar a pendengar jang masih bera sa ragoe ragoean tentang hal itoe.

Kedoea membatja talkin jang berarti mengadji simati, kata beliau tidak teroepa pada akal dan orang jang telah mati tidak akan dapat mengambil pengadja ran lagi. Talkin itoe boekan dari Nabi Moehammad. Siapa jang membatja talkin itoe hoekoenja bida'ah, karena tidak ada dalam hadiz jang sah.

Disini terbitlah beberapa perta njaan dari pendengar, jang didja wab oleh beliau dengan djelas dan tenang satoe satoenja, hing ga memoeaskan, tetapi do'a me minta kepada Toehan, soepaja si mati beroleh kelapangan, boleh kiranya meringankan kepada si mati.

Perkara ketiga, kendoerti jang berhoeboeng dengan kematian dilarang keras. Djangoek mendja ngoek baik, tetapi boekan sadja datang keroemah jang kematian dimana mana sadja boleh dilang soengkan mendjangoek itoe, se perti ketempat ia bekerdja, dite ngah djalan dan lain lain. Kalau ada keijntaan kepada simati, batjakanlah koer-an, mintakan pada Toehan, fahalanja dihadiahkan ke pada simati. Membatja itoe tidak diroemah jang kematian sadja, di lain tempatpoen boleh.

Keempat Chatbah Djoem'at ti dak ada halangan dimelajoe kan kalau kiranya tidak ada seorang djoega diantara pendengar jang tahoe bahasa Arab. Kalau ada jang tahoe, bolehlah roekoen yg lima sadja dengan bahasa Arab dan jang lain lain dengan bahasa jang diketahoei pendengar seo emenja.

Hanja jang perloe diperdengarkan oleh jang membatja „chot bah“, ialah satoe doea nasihat sa hadja, soepaja diperdengarkan dapat

مکتبہ محمدیہ

لشیخ مخدوم و اخیت

BOEKHANDEL MAHMOEDIJAH

BALAI BAROE No 44, PADANG

Sedia mendjoeal bermatjam2 kitab :

1. Kitab-kitab karangan Mahmoed Joenoes.
2. Kitab-kitab pelajaran sekolah Agama keloearan Cairo (Mesir) oentoek sekolah rendah, menengah dan sekolah Tinggi.
3. Kaart-kaart, atlas, tjontoh-tjontoh toelisan dan tjontoh-tjontoh gambar.
4. Kitab-kitab bahasa Indonesia oentoek pelajaran Agama Islam.
5. Boekoe-boekoe keperloean kantoor, boekoe nikah, talak, roedjoek dan segala keperloean sekolah.

Djoega sedia memboeat kelise, stempel dari kajoe, zenk atau koeningan dengan hoeroef Belanda dan 'Arab.

Harganja menjenangkan.

Mintalah prijscourant!

Dikirim dengan pertjoema.

toek Handel dan Administratie akan diadakan pada tanggal sa ma seperti oedjian menoeli Boek houden M.O., dalam pada itoe opgaven sedapat dapat akan di combineer.

Rechtshooge school

Soedah loeloes candidaatsexamen bagi kedoea, nona O.S. Ma ngoenkoesoemo dan toe an Moh. Rasjid.

Geneeskundige Hoogeschool

Soledah loeloes oentoek arts examen bagian kesatoe toe an Abdulrachman dan M. Hardadi. Loeloes candidaatsexamen ba

kami samboet dengan penoeh ke soekaan. Meskipoen sekarang wakoe maleise dapat djoeg co mite meadakan pasar malam ba rang sekadarnya akan djadi obat lah kiranya bagi anak negeri yg dalam zaman soesah ini. Moedah2 an pada tahoen yg akan datang dapat diadakan lebih dari jang sekarang hendakna.

Memoetoes tali boeat masoek diserahkan pada Njonja toe an controleur. Setelah tali digoenting, martjon berdantam beberapa kali, maka orang ramaipoen ma soeklah dengan sorakan jang ri oeh. Didalam kita lihat moelai sebelah kanan: boeajan keling, zaal tempat anak2 moeda berna in Kim, restaurant „Persatoean Iboe Kepahiang“ (PIK), permain an tambola, buffet, wajang dan lain2.

Ditengah sekali roemah boelat tempat muziek yg dikepalai oleh toe an Mohd Saleh mantri opne mer. Muziek bekerja siang ma lam dengan tidak bosannya, ma lah masing2 anak muziek beker dja dengan gembira roepanja, ti dak mengharapkan oepah dan oentoeng. Disebelah roemah mu ziek ada medja biljart. Kita lihat toe an2 dan engkoe2 jang berma in memoekkoel bola dengan girang nja, karena dihibarkan oleh lagoe muziek yg sedap dan merde itoe tidaklah berasa berat menge loarkan wang 20 sen separtij ba gi jang kalah.

Haroes djoega diterangkan, bah wa boeat masoek kedalam pasar malam ini, tidak dengan memo ekoet bajaran.

Voetbal wedstrijd.

Tanggal 30/8 poekoel 5 sore ditanahlapang moeka postkantoor „Velocitas“ darl Tjoeroep contra Kabawetan voetbalclub dari onderneming Kabawetan kesoe dah 2-1 oentoek Velocitas.

Baroe 15 menit bermain sajap kanan Velocitas djatoeh pingsan bertempoer dengan bak k.wetan, 10 menit kemoedian main lagi,

Sesoedah bak k.wetan diper ingatkan oleh refree, moelai per mainan bagoes sampai habis.

31-8-'35 Kepahiang contra Ba taksport dari onderneming Pema tangdanau.

Permainan kentjang dan gezit kedoea bolah niblok bermain da

opleidingschool, melainkan dipilih pada waktoe itoe ambtenaar jang dirasa geschikt akan mendjalankan pekerdjaaan itoe. Tetapi sekarang, toean Voorzitter, oleh karena pemoeda-pemoeda soe dah meneroeskan peladjarannja pada opleidingschool, maka pa toetiah ia mendapat oepahan jang setimbang dengan pekerdjaaan masing-masing.

Beberapa hal.

Pertaanian atau permohonan saja tentang gadji kepala negeri di Minangkabau, soepaja dibayar dari pasarfonds pemoengoetan be lasting negari. dan pasal tanah "Padang Hidjau" dan tentang perkelahian boemipoetera Boenga Tandjoeng dengan Soempoer, tentang hal itoe jang terhormat toe an Wakil Pemerintah menerangkan akan bertanja lebih doeloe kepada Resident di S.W.K. Tentang hal tentoelah saja akan menoenggoe dengan segala senang hati, dan moedah-moedahan akan berhasillah pekerdjaaan jang saja tjita-tjita itoe, jaitoe soepaja jang boeroek diboeang dan jang baik dipakai.

(Ada lagi).

orang dan tahoen 1936 29 orang. Saja rasa, mantripolitie itoe sagat banjak diadakan di Minangkabau. Djoega di Minangkabau diadakan adjunct - hoofdcommissaris 1 orang, commissaris 1 klas 1 orang, 3 hoofdinspecteur van politie, 7 inspecteur van politie 1 klas, inspecteur van politie, wedana, assistent-wedana 7, sebenarnya 8. Assisten wedana ini baroe didjadikan sesoe dahnia onderdistricthoofd dikorang. Pikiran saja amat banjak sekali assisten wedana di Minangkabau.

Banjknja hoofdagent 10 orang posthuiscommandant 1 klas 52 orang, rechercheur 41 orang, Toe an voorzitter!

Adanya rechercheur inilah jang saja koeatirkan akan mengoerang kan keamanan di Minangkabau. Sesoengooehpoen begitoe, tentoe toe an resident atau jang terhormat toe an wakil pemerintah lebih mengetahoei bagaimana pekerdjaaan politie. Saja hanja sekedar menerangkan kepada pemerintah bagaimana perasaan saja dari hal keadaan di Minangkabau.

(Ada lagi).

orang dan tahoen 1936 29 orang. Saja rasa, mantripolitie itoe sagat banjak diadakan di Minangkabau. Djoega di Minangkabau diadakan adjunct - hoofdcommissaris 1 orang, commissaris 1 klas 1 orang, 3 hoofdinspecteur van politie, 7 inspecteur van politie 1 klas, inspecteur van politie, wedana, assistent-wedana 7, sebenarnya 8. Assisten wedana ini baroe didjadikan sesoe dahnia onderdistricthoofd dikorang. Pikiran saja amat banjak sekali assisten wedana di Minangkabau.

Hanja jang perloe diperdengar kan oleh jang membatja "chot bah", ialah satoe doea nasihat sa hadja, soepaja diperdengar dapat memahamkan nasihat2 itoe.

Tentangan oesali, lebih ringan lagi dari pada koenoet tadi, ka rena oesali itoe perkataan diloe ar sembahjang, boleh dibatja, boleh tidak, disini tjoekoep poela bebe raga keterangan hingga sipende ngar dapat merasakan sendiri, mana jang baik dilakoekan.

Menoeroet keterangan jang di berikan, lebih baiklah oesali itoe ditinggalkan, karena pada satoe sa'at, tentoelah lebih moedah me mikirkan satoe perkara daripada doea, jaitoe lidah berkata kata membatja oesali hati beroedjoed kepada Toehan.

Setelah habis beliau menerangkan kelima perkara itoe dengan sempoernanja, beliau tambahlah dengan beberapa nasihat dengan jalannya mentjeriterakan beberapa riwajat jang bergenra bagi oem perasaan saja dari hal keadaan islam.

Pada djam 12 tengah malam, baroelah pertemoean itoe selesai jang disoedahi dengan salam maaf pertjeraian.

Pendoedoek Bondjol jang soeka atas peroebahan jang hak, sangat berbesar hati atas kemurahan beliau datang ke Bondjol memberi pertoendjoek pertoen djoek jang bergenra itoe.

Kita dari "Persamaan" jang toeroet djoega mendengar dan me lepas beliau waktoe berangkat diauto dienst, berharap atas kedatangan beliau jang kedoea kali. [SERODJA]

Atas andjoeran beberapa orang e.e, jang soeka atas kemadroean dan penerangan agama Islam, telah diminta datang bertablig ke Bondjol j.m. goeroe besar di Parabek toean Sjech Ibrahim Moesa.

Kedatangan beliau itoe telah ke djadian pada hari Ahad tanggal 1 September ini. Betapa perhatian orang pada beliau, dapatlah dioekoer dengan ramai dan banjak nja orang-orang jang datang berhadir waktoe beliau bertablig itoe.

Malam petang pertama bertablig disoerau pasar Bondjol dan malam kedoea 2 djalan 3 September, disoerau kampoeng Pandan Ganggomoeidik,

Pendengar jang datang malam itoe, boekan sadja pendoedoek Bondjol, tetapi dari Koempoelan poen ada beberapa orang datang berhadir.

Pada djam 8 malam, setelah pendengar pendengar doedoek

- 1 Do'a koenoet pada sembahjang soeboeh,
2. Talkin dipekoeroan.
3. Kendoeri berhoeboeng dengan kematian.
4. Chotbah Djoem'at dengan bahasa Melajoe dan
5. Pembatjaan oesali dipermo laan sembahjang.

Bahagian jang pertama (koenoet).

Tanah air.

Examen Radiotelegrafist.

Didengar hasil dari oedjian oentoek mendapat certificaat radiotelegrafist eerste dan tweede klas, jang diadakan oleh P.T.T. Ada 5 perkara:

- Jang mintak ditjatat ada 12 candidaat oentoek 2de klas, dan seorang oentoek 1ste kl.
- Jang loeloes tjoema seorang candidaat oentoek oedjian radio-telegrafist 2de kl.

Staatsexamen

Sebagai pertjobaan dalam 1936 oedjian Staatspraktijkdiploma oen

Geneeskundige Hoogeschool

Soedah loeloes oentoek arts-examen bagian kesatoe toe an Abdulrahman dan M. Hardadi.

Loeloes candidaatsexamen bagian kedoea antaranja toe an R. Soesanto Mangoensoeponjo dan Thio Teng Boe.

B.O. dan P.B.I.

Fusie congres antara B.B. dengan P.B.I. akan dilansoengkan nanti pada 23, 24 dan 25 December, kata Solo-corr. S.O. Programma soedah siap, hanja mewanti persetoedjoean kedoea behal pihak.

Didalam hoofcomite doedoek toe an: Dr. Satiman (BO) ketoea Sosrokartono (PBI) wakil ketoea, Sastrowirjanto (PBI) penoelis, Patotoe (PBI) bendahara dan pem bantoe: Soetopo Wnobojo (BO), Sadioen dan Partoadmodjo (PBI). Subcomites segera dibentoek.

23 Dec. Receptie moelai p. 7 malam, dan moelai p. 9 malam rapat tertoeoep.

24 Dec. Darmawasita (excursie) Sehabis itoe rapat tertoeoep. 25 Dec. Petang hari, rapat ter boeka akan mengoemoemkan fu sie dan memilih ketoea dengan lot.

Cursus journalisatiek

Solo-corr. S.O. mengabarkan, bahwa tentang cursus journalistiek jang akan diadakan oleh Perdi

dapat ditjeritakan, cursus itoe

akan diboea oentoek segala

bangsa. Ada doea tjabangga, sa

toe oentoek orang lepasan Mulo

Disini akan ditambah sadja lagi be

berapa tjabang pengetahoean oe

noem, dan tentang oeroesan dag

blad, journalistiek dan techniek

soerat kabar. Tjabang kedoea oen

teuk mareka jang tidak dapat di

dikan Mulo, teroetama memberi

pengetahoean oemoem, boleh di

takatan oentoek kebanjakan re

daetureun sekarang.

Daftar pengadjaran tengah an

taranja berisi sociologie, perek

omian dan perniagaan, soesoe

nan pemerintahan ilmoe pemer

tahan, oendang hoekoem, riwajat

oenia dan istimewa Indonesia,

en oeroesan dagblad dan journa

listiek jang speciaal.

Setelah siap daftar ini kelak akan dikirim kepada mereka jang enamaan, jaitoe t.t. H.A. Salim,

Persarchief.

Solo-corr. S.O. bahwa Perdi djoega soedah memoelai memboe at persiapan oentoek menjempoe nakan oeroesan persarchief, jang telah dimoelai sedjak dr. Soetomo mengandjoerkan itoe didalam rapat pendirian Perdi. Soedah lama dikoempoelkan s.s.k. jang memoeat karangan penting tentang Indonesia. Diharapkan bantoean dari pada directie dan redactie semoea soerat kabar.

P.G.A.P.I.

(B.T.) Pada 21 Aug. telah berdiri di Betawi atas andjoeran poeteri Rahmah el Joenoessijah Peri akatan goeroe Poeteri Islam, maksoeknya oentoek mengadakan peringatan, mengadakan cursus tabligh, dan menjiarkan boekoe Islam.

Ketoeanja. pi Tinoer Hamzah, Secr. Penn. pi Aisjah.

Commiss.pi Noerdjanab, Mariam, Dagniar, Noersiah dan lain lain jang tidak terseboet namanya.

Peditian PGAPI ini dapat toendjangan dari toe an dan njo nja Thamrin serta beberapa toko toko Indonesia di Djakarta.

Dinijahschool.

Atas andjoeran pi Rahmah el Joenoessijah telah berdiri comite di Djakarta akan memboeka beberapa sekolah Dinijah di kota Betawi.

DARI KEPAHIANG.

Hari lahir Seri Ratoe

Boeat menghormati hari lahir nya Seri Baginda Ratoe Koningin Wilhelmina, maka di Kepahiang diadakan djoega bermatjam2 ke ramaian Pasar malam.

Tanggal 30 Augustus poekoel 6 sore, kita hadir dimoeka pintoe gerbang disebelah gedong biscoop bersama toe an ambteren, Pasirah dan kamponghoeden.

Poekoel 6.10 n.m. datanglah auto jang membawa toe an controleur bersama njonja dan ads. controleur disamboet oleh jang hadir. Toe an Datoek pasar Kia goes Hadji Badaroedin tampil ke moeka dengan pedato ringkas maksoedna: ialah berhoeboeng dengan hari lahirnya Seri Baginda Maharadja Ratoe.

Kami anak negeri berbesa hati, ngatkan oleh refree, moelai permainan bagoes sampai habis.

31-8-'35 Kepahiang contra Bataksport dari onderneming Pema tangdanau.

Permainan kentjang dan gezit kedoea belah pihak bermian dengan bersemangat mempertahanan bentengnya masing2.

Kerap kali terjadi trekick jang tidak berbahaya. Atas pimpinan referee engkoe Moenap, main se lamat sadja berkesedahan 2-0 oentoek Kepahiang.

1-9-'35 Velocitas Kepahiang. (menang sama menang) berachir 1-0 oentoek Kepahiang selamat.

Selama pasar malam ini tidak ada kita dengar tjojet, maling perkelahian.

Disimpang djalan setiap soe doet tanah lapang didjaga oleh politie agent mengatoer kenderaan laloe lintas (Penonton).

Berangkat kapal K.P.M.

Dari Emmahaven.

Berangkat kapal K.P.M. dari Emmahaven dalam boelan September ada sebagai berikut:

Van Linschoten Senen 9 Sept. djam 9 pagi Sibolga.

Motorlichter VI Senen 9 Sept. djam 5 sore Indrapoera.

Eloot Rebo 11 Sept. djam 12 t. hari Sibolga, Baros, Singkel, Sinabang, Tapatoean, Meulaboh, Tjalang, Olehleh, Sabang, Sigli, Lho Seumawa, Belawan, Langsa, Penang en Singapore.

Van Linschoten Septoe 14 Sept. djam 10 pagi Benkoelen, Kro, Batavia, Cebribon, Semarang dan Soerabaia.

Sloet v/d Beele Kemis 19 Sept. djam 5 sore Indrapoera, Benkoelen, Bintoehan dan Batavia.

Schoten Rebo 18 Sept. djam 9 pagi Sibolga, Olehleh, Sabang, Lho Seumawe, Bel. Deli dan Sigli, dengan toekar kapal di Olehleh ka Penang.

WISSELKOERS
Ned. Ind. Escompt Mij.
INI HARI 9 SEPT. 1935.

verkoop
pendjoealan

Nederland	T.T.	
	zicht	99 ⁷ ₈
2	m/dato	99 ³ ₄
6	"	99 ⁵ ₆
3	"	-
Engeland	T.T.)	
	zicht)	7.28
Australie	T.T.)	
	zicht)	5.83
Amerika	T.T.)	
	zicht)	1.47 ³
Parijs	T.T.)	
	zicht)	9 ⁷ ₈
Brussel	T.T.)	
	zicht)	25 ¹ ₄
Berlijn	T.T.)	
	zicht)	60
Zurich	T.T.)	
	zicht)	48 ¹ ₂
Milaan	T.T.)	
	zicht)	-
Stockholm	T.T.)	
	zicht)	38 ¹ ₈
Oslo	T.T.)	
	zicht)	37 ¹ ₈
Kopenhagen	T.T.)	
	zicht)	33 ⁸
Praag	T.T.)	
	zicht)	6 ¹ ₂
Penang	T.T.)	
Singapore		85 ¹ ₈
Japan	T.T.)	
	zicht)	43
Calcutta	T.T.)	
Bombay		55 ¹ ₈
Madras	T.T.)	
Colombo		-
Rangoon	T.T.)	
Amritsar		55 ¹ ₄
Manilla	T.T.)	
Shanghai		74
Hongkong	T.T.)	
	zicht)	55 ¹ ₄
Canton [Hkg. Dollars]	T.T.)	
	zicht)	73 ¹ ₄
	Canton [Hkg. Dollars]	73 ¹ ₄

TOKO KIYO PONDOK PADANG

Baroe terima

Mesinborduur model baroe

Boleh dipergoenaan bikin barang2 pakaian seperti: badjoe panas, zaal, kaus, topi anak2 dan sebagainya, dengan paling senang betoel.

Djoega

Borduur mesin lillian dengan stel

Dan sedia keperloean boeat kantoor2, schrijfbehoeften serta keperloean hari2.

MENANTI DENGAN HORMAT
Persaksikanlah

376

„Restaurant BOEDIMAN“

TJARILAH DIDALAM

PASAR MALAM

PADANG

Tjoekoep tersedia MAKANAN dan MINOEMAN jang lazat Tjita rasanja, Sémoeman dirawat dan diatoer oleh

„POKENG“

Tjobalah baroe menjenangkan

Menanti dengan hormat.

OSMAN gl St Soeleman
261

KAOEM IBOE

FESTONNEEREN dan OPEN-ZOOM U poenja pakaian, Kebaja, Selendang, dan lainnya.

KITA ATOER JANG PALING RAPI.
MODERN dan MOERAH!

DAMES MODE & BORDUUR ATELIER

Mevr. ONG SOEI TJENG

Societeitsweg — Sebelah Kantoor Telefoon
PADANG.

Boeat FORT DE KOCK, boleh berhoeboeng djoega pada kita poenja Agents:

Mevr. LATIFAH
p/a HAROENNALARASJID —

Boekit Tjangang — FORT DE KOCK.

115

Adres jang terkenal

TOKO MATARAM P. M. A. DJALIL

Pasar Djawa

Padang

Steeds in voorraad heeft:

Allerhande Manufacturen, Katoenen, zoowel Zijden als Wollen voor Dames, Heeren en Kinderen.
Voorts: Battiks, Fijne en Grovere CONCURRERENDE PRIJZEN.

Koendjoengilah ini Toko, selamanja menjediakan barang bagoes harga moerah.

370

Perhatikanlah adresnya

Restaurant Voor Indier

K. MOESA

Dalam Pasar Malam Padang

Sebagai diketahoei bahwa Toean K. Moesa dari Fort de Kock, sengadja djoega datang ke Padang boeat selama Pasar Malam mengadakan stand Restaurant begimaná biasa tiap2 Pasar Keramuan di Bovenlanden.

Dati itoe diharap Toean2 Engkoe2, Raugkajo dan Entjik2 Mampirlah!

Makanan dan minoeman Harga2nya menoeroet Keadahan Zaman Setiap medja2 ada Tarif Harganja Persilahkanlah !!

Menoenggoe dengan Hormat K. MOESA.
Lebih dahoeloe mengoetjapkan Terimakasih.

367

ANTI-MAHAL

TOKO - INDONESIA

PASAR - DJAWA - PADANG No. 10, 11, 12

Dames - Heeren - Kinder
Mode Magazijn

BOEKHANDEL

SOND THAIB IBRAHIM

Hongkong T.T.)
zicht) 731
Canton [Hkg. Dollars] 731

OSMAN gl St Soeleman
261

BOEKHANDEL MOHD. THAIB IBRAHIM

PASARWEG — FORT DE KOCK.

Menjadi segala keperloean sekolah Agama dan Gouvernement, poen segala kitab-kitab boeat Dinjah, Thawalib, dan djoega Normaal Islam Padang, seperti:

- | | |
|---|--|
| 2 النحو الواضح | علم النفس 1 |
| 3 البلاغة الواضحة | دليل البلاغة الواضحة 4 |
| 5 اجابة السؤول» الى كشف غواص» حصول المأمول» | هداية الصبيان» في علم البيان شرح على رسالة |
| 6 السيد احمد زيني دحلان | Doea kitab jang achir ini (5, 6) karangan j. m. Sj. IBRAHIM MOESA PARABEK (1934) |

Tjobalah saksikan sendiri atau pesan keadres diatas dan boleh djoega kepada

A. W. Amin

111

Normaal Islam Padang.

Kalau Sakit

kepala, gigi, peroet, rheumatiek dan bengkak kena tokok atau terdjatoeh obat lekas sama

Minjak obat „TASMIN”

Bisa dapat dibeli di antero tempat.

Mentjari agent dinegeri jang beloem ada agent. Keterangan lebih djaoeh minta sama kita poenja hoofd agent.

— AHMAD Pasar Djawa loods no. 4 —

Padang.

Segala Snaren dari racket Tennis, kalau diminjaki saban Minggoe dengan minjak racket PATENTOL ditanggoeng bisa tahan lama dan koeat.

378

Agent Toko Indonesia Pasar Djawa Padang.

115

Boeat FORT DE KOCK, boleh berhoeboeng djoega pada kita poenja Agents:

Mevr. LATIFAH
p/a HAROENNALARASJID —

Boekit Tjangang — FORT DE KOCK.

115

Tentoe tak loepa?

pada „CALIFORNIA”

MAMPIRLAH DI PASAR MALAM PADANG.

Sedia makanan dan minoeman enz. 2

RESTAURANT COFFEE

Martabak Arab
Mie goreng
" reboes
Nasi goreng
Biefstuuk kentang
Kentang goreng
Gado-gado
Taoe goreng
Sate kambing

ICE CREAM dan

SI PELAJAN

ABANG HOSEN

Dadar Spanjol
Dadar gelei
Chrombie eggs
Phot eggs
Biefstuuk daging
" " Spanjol
Roti goreng sama telor
" gelei
" mantega

RESTAURANT SHOP

minoeman jang didinginkan

374

TOKO - INDONESIA

PASAR - DJAWA - PADANG No. 10, 11, 12

Dames - Heeren - Kinder
Mode Magazijn

Handel in Manufacturen
en Racket Olië Patentol

368

TOKO BATIK en SAROENG² SA
MARINDA dan Manufacturen.

Jang soedah terkenal banjak mempoenjai langganan dan selaloe saban Minggoe menerima barang baroe keloearan seantero Java.

Systeem kita djoel banjak dengan sedikit oentoeng dan mengirim selamanja dengan Rembours.

Persediaan BATIK moelai jang KASAR f 6 — sampai HALOES f 150 per codi dan saroeng-saroeng moelai palékat Japan dan SAMARINDA roepa-roepa.

Tjobalah atoer pesanan kepada adres jang dibawah ini.

Menoenggoe pesanan

A. FATAH St. Malano
(SILOENGKANG)
Pasar Gedang — Padagg.



2

Lekhij, 25 Aug. '30

Uw. Rechte Heer Gobé!

De bij Uw schrijven van 3 oktober mij
toegesonden kaart en uitleg heb ik den
Raigeren doen toekomen. Van de kaart zijn verschillende
afschrijfjes gemaakt, die de Paagroen op diverse
plaatsen, bij de Mosjid en elders, heeft laten
ophangen.

De door Hadi Basri opgemaakte afschrijf
van de correspondentie met Mekka en Egypte
heb ik u hierbij toegevoegd.

Pan eenige toonadering kunnen de beide
partijen is nog geen sprake. Defta hoor ik
ook niets meer van de bron van en tweede
medelijdt.

Zoo hier iets vermeldenswaardigs voorvalt, zal
ik U jaauw briefstellen.

Met beleefdste groete, oft van mij trouw

Haugachius
la. Am. A.

W. Haugachius.

الموال

اعترضني كثير من علماء الجاوين في التوصل بالنبي بعد وفاته والسؤال بمحاجة وقلنا
لهم ان التوصل بالنبي بعد وفاته والسؤال بمحاجة لم يثبت في الكارع جواز الشفاعة
معن الأقسام عالم الله في قضاء حاجة او رفع ضرر بمحاجة احده لافعل ولا تقولاً مثل
ان يقول في رعاية الراهن أتني أسلان ان تقصر حاجتك بمحاجة رسولك او بركة -
الشيخ محمد سهان ان ترزقني حلالاً اولاً رسول الله او يا شيخ محمد سهان ادفع
لما عند ربكم وغير ذلك من الخطاب للنبي والتوصلا به بعد وفاته والسؤال بمحاجة
او بركة - الشيخ هل يجوز ذلك امراً؟ فازا قلمـ ان الرجل الذي يتوصلا به
بعد وفاته والسؤال بمحاجة انه مسلم فهل تصير عباداته مع الشرك اولاً؟ رازا قلمـ
ذلك مما يعنـ قوله تعالى يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله وآتـيـعـوا اليـهـ الـوـسـدـ

فرجعوا فنكم ارتأوا علماً بالازهر خصوصاً علماً بالفقه ان يعمون بالجرأة
علم من حسب اهل السنّة والجماعة لارائهم التزاع والخلاف في هذه المسألة لا يزال
الى هذا اليوم واما فنكم ارتأوا علماً بالفتوى سريعة والدراهم

اخوات الحمد

حاج سعید

حرفي كايرو . ٣ جاردن الثانية
١٢٣٨ د كايرو ١٣

إِلَاهٌ : الْقُدُورُ وَالشَّرْفُ وَعَلَوْهُ مُنْزَهٌ

بسم الله الرحمن الرحيم
والصلوة والسلام على أشرف الخلق وآله وصحبه
وسلم

اما بعد فقد قال الله تعالى يا ايها الذين امنوا اتقوا الله وابتغوا اليه الوسيلة

(بيان الوسيلة في آية الكريمة)

الوسيلة ما يقترب به الى الله عزوجل من فعل الطاعات وترك المعاشي ولفظها ما خواز من وسل الى كذا اي تقرب اليه بشيء ويشير كلام قتادة الى ان المراد بالوسيلة في الآية الاتقاء المأمور في قوله تعالى (اتقوا الله) فكان المعنى اتقوا الله فإن تقواه وسيلة الى كل خير ومنجاها من كل خير ^صف تكون جملة (وابتغوا اليه الوسيلة) جارية من الجملة قبلها (اتقوا الله) مجرى البيان والتوكيد وقيل ان الجملة الأولى أمر بترك المعاشي وجملة (وابتغوا اليه الوسيلة) أمر بفعل الطاعات وعن ابن عباس رضي الله عنهما ان الوسيلة بمعنى الحاجة وقد جاءت في قول عنترة بهذا المعنى قال ان الرجال لهم البيك وسيلة اراد الحاجة ومعنى الآية عليه اطلبوا حاجتكم متوجهين الى الله تعالى فان بيده عز شأنه مقاليد السموات والأرض هذه الأقوال التي سودناها في معنى الوسيلة في الآية ليس فيها تصريح بان التوسل بالأئم والملائكة والصالحين والاستغاثة بهم والا قسام على الله تعالى بأحد منهم او بجهة مثلا داخلا في معنى الوسيلة التي امر الله بابتغاها في هذه الآية الكريمة

وببيان الحكم الشرعي في ذلك أن يقال التوسل بغير الله تعالى ثلاثة اقسام الاول طلب الدعاء من الغير الثاني الا قسام والثالث على الله تعالى بذاته الغير الثالث الا قسام على الله تعالى بجهة الغير او حرمته مثلا او سوء الله تعالى بذلك او جعل ذلك وسيلة الى الله تعالى في قضاياء مصلحة او دفع مضررة

القسم الاول (طلب الدعاء من الغير)

هذا القسم جائز شرعا ان كان المطلوب منه حيّا فيجوز لأي انسان ان يطلب من غيره ان يدعوه الله تعالى له ولو كان الطالب أفضل من المطلوب منه ويدل لذلك ما صح ان النبي صلى الله عليه وسلم قال لعمربن الخطاب رضي الله عنه لما استاذه في العمرة لا تنسنا يا أخي من دعائكم وصح ايضاً ان النبي عليه الصلاة والسلام طلب من امته ان يصلوا عليه وان يسألوا الله له الوسيلة وهي منزلة في الجنة كما في صحيح مسلم فقد ورد فيه (انها منزلة في الجنة جعلها الله لعبد من عباده وارجو ان تكون انا فاسألكم الوسيلة) واما اذا كان المطلوب منه الدعاء ميتاً او غائباً فقال في روح المعاني ان طلب منه بدعة لم يفعلها أحد من السلف والمشرع بالنسبة للاموات انما هو السلام عليهم فقد صح عن النبي صلى الله عليه وسلم انه كان يعلم اصحابه اذا زاروا القبور ان يقولوا (السلام عليكم اهل الديار من المؤمنين وانا ان شاء الله تعالى بكم لا حقوقني يرحم الله تعالى المستقد ميتاً ومنكم والمستاخرين الغ ماورد في ذلك) ولم يرد عن احد من الصحابة رضي الله عنهم وهم احرص الناس على كل خير ان طلب من ميت شيئاً وصح عن ابن عمر رضي الله عنهما انه كان اذا دخل الحجرة النبوية زائراً يقول (السلام عليك يا رسول الله السلام عليك يا ابا بكر السلام عليك يا ابا عبد الله ثم ينصرف ولا يزيد على ذلك ولا يطلب من حضرة المصطفى صلى الله عليه وسلم شيئاً ولا من صاحبيه المكرمين (ابي بكر وعمر) وهما افضل من حضرت البشيشة نعم دعاء المولى سبحانه وتعالى في الحجرة النبوية امر مشروع قد كانت الصحابة رضوان الله عليهم يدعون الله تعالى هناك

وسيلة النبي

de sahabah
dezen niet

القسم الثاني (الا قسام على الله تعالى بأحد من خلقه) ومثله سؤال الله به مثل ان يقول اللهم اني اقسم عليك او اسألك بفلان الا ما قضي بت لي حاجتي هذا القسم محل خلاف بين العلماء فنقل عن ابن عبد السلام جواز ذلك بالنبي صلى الله عليه وسلم خاصة دون غيره من الا نبياء والملائكة والصالحين وذلك لأن الله صلى الله عليه وسلم سيد الخلق وغيره ليس في درجة عليه السلام فلا

يُعطى حكمه

؟ واستدل ابن عبد السلام على الجواز بالنسبة للنبي عليه السلام بما رواه الترمذى

رضي الله عنه وقال فيه حديث حسن صحيح قال عن عثمان بن حنيف رضي الله عنه ان رجلاً ضرير البصر اتى النبي صلى الله عليه وسلم فقال ادع الله تعالى ان يعافيني فقال ان شئت دعوتان شئت صبرت فهو خير لك قال فاذْعُه فامره (de Ijebat)

ان يتوضأ فيحسن الوضوء ويدعو بهذا الدعاء

(اللهـم اني اسألك واتوجه بنبيك صلى الله عليه وسلم نبي الرحمة يا رسول الله اني توجهت بك الى ربـي في حاجتي هذه لتقـنـي لي اللهـم فـشـفـعـهـ فـيـ) ومن الناس من منع التوسل بالذات والقسم على الله تعالى باحد من خلقه مطلقاً وأجاب عن هذا الحديث بـان المراد منه السؤال والتوجه بـدـعـاءـ النـبـيـ عـلـيـهـ الصـلـاـةـ وـالـسـلـامـ او شفـاعـتـهـ بـدـلـيلـ اولـ الحـدـيـثـ وـآخـرـهـ وـلـاـ يـخـفـ بـعـدـهـ فـانـ الـظـاهـرـانـ النـبـيـ صلى اللهـ عليهـ وـسـلـمـ لـمـ يـدـعـ لـهـ وـعـلـمـهـ هـذـاـ الدـعـاءـ

وقال العـاجـ السـبـيـ ويـحـسنـ التـوـسـلـ وـالـسـتـغـاثـهـ بـالـنـبـيـ صلى اللهـ عليهـ وـسـلـمـ الى رـبـهـ وـلـمـ يـذـكـرـ ذـلـكـ أـحـدـ مـنـ السـلـفـ وـالـخـلـفـ وـمـنـ الـعـلـمـاءـ مـنـ قـالـ بـجـواـزـ الـأـقـسـامـ عـلـىـ اللهـ تـعـالـىـ بـذـاتـ النـبـيـ صلى اللهـ عليهـ وـسـلـمـ حـيـاـ وـمـيـتـاـ لـاـ فـرـقـ بـيـنـ الـحـالـتـيـنـ وـكـذـالـكـ يـجـوزـ بـغـيـرـهـ عـلـيـهـ السـلـامـ مـنـ الـأـنـبـيـاءـ وـالـمـلـائـكـةـ وـالـأـوـلـيـاءـ قـيـاسـاـ عـلـىـ النـبـيـ صلى اللهـ عليهـ وـسـلـمـ لـاـنـ الـكـلـ ذـوـ كـرـمـ وـمـنـزـلـةـ عـنـدـ اللهـ تـعـالـىـ وـاـنـ كـانـتـ مـتـفـاـوـتـةـ فـالـجـواـزـ بـذـاتـ النـبـيـ عـلـيـهـ السـلـامـ حـالـ الـحـيـاـ بـالـحـدـيـثـ السـابـقـ وـفـيـمـاـ عـدـاـ ذـلـكـ بـالـقـيـاسـ كـمـ يـتـضـحـ مـمـاـ تـقـدـمـ

ومـاـ يـذـكـرـ فـيـ هـذـاـ المـوـضـوعـ حدـيـثـ الـأـسـتـسـقـاءـ وـهـوـ كـمـاـ فـيـ صـحـيـحـ البـخـارـيـ عـنـ أـنـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـ أـنـ عـمـرـبـنـ الـخـطـابـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـ كـانـ اـذـاـ قـطـعـواـ اـسـتـسـقـيـ بالـعـبـاسـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـ وـقـالـ (الـلـهـمـ اـنـاـ كـمـاـ نـتوـسـلـ يـكـ بـنـبـيـكـ صلىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ فـتـسـقـيـنـاـ وـاـنـاـ نـتوـسـلـ يـكـ بـعـمـ نـبـيـنـاـ فـاسـقـنـاـ) فـيـسـقـونـ وـهـذـاـ حـدـيـثـ قـيـلـ فـيـهـ اـوـلـاـ اـنـ لـاـ يـدـلـ عـلـىـ التـوـسـلـ بـذـاتـ لـاـنـ التـوـسـلـ فـيـ عـرـفـ الـصـحـاـقـةـ هـوـ طـلـبـ الدـعـاءـ بـدـلـيلـ اـنـ الـعـبـاسـ كـانـ يـدـعـوـ وـهـمـ يـوـمـنـونـ وـثـانـيـاـ عـلـىـ فـرـضـ انـ التـوـسـلـ فـيـهـ بـذـاتـ يـدـلـ عـلـىـ عـدـمـ جـواـزـ التـوـسـلـ بـالـنـبـيـ صلىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ بـعـدـ وـفـاتـهـ لـاـنـهـ لـوـكـانـ جـائـزاـ لـمـاـ توـسـلـواـ بـالـعـبـاسـ مـعـ الـعـلـمـ بـاـنـ النـبـيـ عـلـيـهـ السـلـامـ أـفـقـلـ مـنـهـ وـمـنـ غـيـرـهـ هـذـاـ هـوـ خـلاـصـ القـوـلـ فـيـ هـذـاـ الـقـسـمـ

التـوـسـلـ بـذـاتـ

/ de vader is
het duidelijk

de toelichting
heeft van de
Lawschool
wordt in
Engels ge-
broken, want
nu het niet
gaat over den
profeet hij
zijn leven.

de profeet
van de Laws-
school onder de
schulah be-
stond uit
verschillende
soorten les-
lessen in den
een 'Abbas.

القسم الثالث (الأقسام والسؤال والتسلل بالجاء والحرمة ونحوهما) لفت الجاء والحرمة وما شاكل ذلك يرجع إلى صفاته تعالى الفطيم وهي الحبة التامة المستدعية قبول الشفاعة وعدم ردها وعلى ذلك فممض قول النائل اللهم اني اقسم عليك بجاه نبيك اي بمحبتك له ومنع اتوسل اليك بجاه نبيك مثلاً أجعل محبتك له عليه السلام وسيلة لك فيقضاء حاجتي وكذا القول في السؤال بالجاء ونحوه وكل ذلك جائز لا شين في فاء لا فرق بينه وبين ان يقول اللهم اني اتوسل اليك برحمتك ولا مانع من ذلك شرعا حوال حياة النبي صلى الله عليه وسلم وبعد وفاته واما غيره عليه السلام فان كان مقطوعا بصلاحه جاز التوسل الى الله تعالى والا قسام والسؤال بجاهه حيا وميتا والا فلا يجوز لما في ذلك من الاجتراء على الله تعالى والقطع ضمناً بان ذلك له منزلة ومحبة من الله تعالى

فالقواعد الشرعية تغطي بان لا مانع من التوسل بجاه النبي صلى الله عليه وسلم وغيره والا قسام والسؤال بجاههم ونحوهم على ما أوضحتناه وان كانت الصحابة لم تفعل شيئاً من ذلك على ما قيل فانه لا يدل على المنع لأن الناس في عهد هم كانوا احدى حديثي عهد بالتسلل بلا قسام فربما كان السبب في امتناعهم الخوف من ان يطبق بأذن الناس شيء منه ويؤيد ذلك ان النبي صلى الله عليه وسلم قد ترك هدم الكعبة وتأسيسها على قواعد ابراهيم عليه السلام لاعن الناس كانوا اذ ذاك حديثي عهد بالكفر كما في الصحيح

وبعد فالفضل والأحوط للدين استعمال الأدعية المأثورة التي لا خلاف فيها بين العلماء وتجنب كل ما فيه ريبة واشتباه واتباع صريح قوله تعالى (ايها نعبد واياك نستعين) وقول النبي صلى الله عليه وسلم لا بن عباس رضي الله عنهما (اذ استعن فاستعن بالله)

فينبغي للمؤمنين العمل بما هو حزم وسداد وترك ما فيه شبهة
قال عليه السلام (دع ما يربيك الى ما لا يربيك)

وقد روي في الموضوع احاديث فيحسن التكلم عليها

اولاً (اذ كاتلتم الى الله تعالى حاجة فأسلوا الله تعالى بجاهي فان جاهي عند الله عظيم) ثانياً (اذ اعيتكم الا مور فطيمكم باهل القبور)

هذا الحديثان قال صاحب روح المعاني لم يثبتما عن النبي صلى الله عليه وسلم
فلم يروهما أحد من أهل العلم ولا هما في شيء من كتب الحديث المعتمدة ومن ذلك
مارواه ابن ما جه عن أبي سعيد الحذري عن النبي صلى الله عليه وسلم في دعاء الخارج
إلى الصلاة وهو (اللهم اني استلئك بحق السائلين عليك وحق مشايك هذا فاني
لم اخرج اشرا ولا بعثرا ولا رباء ولا سمعة ولكن خرجت اتقاء سخطك وابتغاء مرضاتك
ان تنقذني من النار وان تدخلني الجنة)

هذا الحديث في سند العوفي وهو ضعيف وعلى فرض صحة سند فهو يدل
على جواز سؤال الله تعالى بصفة من صفاته الفعلية كما تقدم فإن حق السائلين
أن يحيطوا بحق الماشين في طاعة الله أن يثبتوه والاجابة والاذابة من صفات
الله تعالى الفعلية والحق هنا بمعنى الوعد الثابت المتحقق الواقع فضلاً منه
تعالى لا وجوباً على كلامه كما في قوله تعالى (وكان حقاً علينا نصر المؤمنين)
واما قول العامة يا فلان اغتنمي ونحوه فالحكم فيه بالكفر وعدمه يرجع إلى مقدار
ما يعتقد العامي في المستغاث به فإن اعتقاده كما نفهم أنه لا تأثير لكتابه في فعل
مع الله تعالى فلا يكون كافراً وإن اعتقاده أن له شركة في فعل ما مع الله تعالى فهو
كافر لا محالة فلا تصح صلاته ولا الصلاة خلفه ولا غرابة إذا قلنا الواجب نهيهم
عن مثل هذا القول الموهم مع العلم بأن كرامة الأولياء لا تذكر وإنها ممكورة عقلاً بل
واقعة فضلاً عن الأنبياء فإن لهم عند الله تعالى منزلة لا توازيها منازل الأولياء
والصالحين والله تعالى أعلم بحكامه وبأسرارها نسأل الله تعالى أن يوفق المسلمين
للعواقب في القول وفي العمل والله يهدى من يشاء إلى صراط مستقيم

شيخ المالكية

بالمجتمع الأزهر

الامتحان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَئْمَانِ الْخَالِقِ

: حَالَهُ حَسْبِمُ سَلَّمَ :

أَمَّا بَعْدَ فَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَاهُمْنَا إِنْفَاقَ اللَّهِ وَإِنْ يَنْقُوْا
إِلَيْهِ الْوَسِيلَةُ .

٢٠٥:٣٩
١٧:٥٩

(بيان الوسيلة في الآية الكريمة)

الوسيلة ما يتقرب به إلى الله عز وجل من فعل الطاعات وترك المعاصي لحفظها
ما أخذ من حصل إلى ذلك إذا تقرب إليه بشيء . وهي كل محتاجة إلى أن المراد
بالوسيلة في الآية الأفعال المأمور به في عمله تعالى (إنفاق الله) فكان المعنى
إنفاق الله فإن تفواه وسلطة التي كل خير ومحنة من كل ضيق فتكون جملة (و
ابتغوا إليه الوسيلة) جاربة في الجملة قبلها (إنفاق الله) بغير بيان حلفاته
و قبل أن الجملة الأولى أمر بترك المعاصي وحملة (وابتغوا إليه الوسيلة) أمر بفعل
الطاعات - وعن ابن عباس رضي الله عنهما أن الوسيلة يعني الحاجة وهذه
جاءت في قوله عزت به المحن فقال إن الرجال لهم العلاج وسيلة : إراد الحاجة .
و يعني الآية عليه الطبع حاجتهم متوجهين إلى الله تعالى فإن بيته عز شأنه :
مقابلة السمعات والأرضي : - هذه الأقوال التي سردنها في معنى الوسيلة
في الآية ليس فيها تصريح بأن المقصود بالأنباء والملائكة والصالحين والاستغاثة
بهم والأقسام على الله تعالى بأحد هؤلاء أو يجاوره مثلًا داخل في معنى الوسيلة التي
أمر الله بابتداها في هذه الآية الكريمة : -

و بيان الحكم الشرعي في ذلك أن يقال التوصل بغير الله تعالى : ثلاثة أقسام :
الأهل طلب الدعاء من الغير . الثاني الأقسام الخمسة على الله تعالى بذلك الخير
الثالث . الأقسام على الله تعالى بجهة الغير أو حرمته مثلًا أو سؤال الله
تعالى بذلك أو بعمل ذلك وسيلة إلى الله تعالى في قضائه بصلة أو دفع بضرر :

القسم الأول : (طلب الدعاء من الغير)

لهذا القسم جائز شرعاً إن كان المطلوب منه شيئاً فيجوز لأيّ إنسان أن
يطلب من غيره أن يدعوه الله تعالى له ولو كان الطالب أفضلاً من المطلوب
منه : ويidel لذلك ماضي أن النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال لعنين الطالب يذهب
الله عنه لا استاذته في العمرة لا تستاذته يأبهي من يعاونك وصح أيضًا أن
النبي عليه الصلاة والسلام طلب من امهاته أن يصراط عليه وإن يسألوا
الله له الوسيلة وهي منزلة في الجنة لما في صلح سهل فقد ورد فيه (إنها

II

منزلة في الجنة بحلها الله لعمر من عباده وأرجو ان تكون انا فاسأل على الى
الرسالة) واما اذا كان المطلوب منه الردفه ميتاً او غائباً فقال في
بعض المعانى ان الطلاق منه يرجع لمريضها أهدا من السلف والمشروع
بالنسبة للأعمدة اما هوا السلام عليهم فقد صر عن النبي صلى الله عليه
رسول انه كان يعلم أصحابه اذا زاروا القبور ان يقولوا (السلام
عليكم اهل العيادة من المؤمنين وانا ان شاء الله تعالى بذلك لهم حقون يوم
الله تعالى المستقيم صلوات الله وصلواته وصلواته وصلواته في ذلك) :
ولم يرد عن أحد من الصحابة رضي الله عنهم وهم اصحاب الناس على كل خير
اذن طلاق مع حيت شيئاً . وصح عن ابن عباس رضي الله عنهم انه كان انا
سئل الحجۃ النبوة زائراً يقول (السلام عليك يا رسول الله . السلام
عليك يا ابا بكر . السلام عليك يا ابنت) ثم يتصرف ولا يزد على ذلك
ولا يطلب من حضرة المصطفى صلى الله عليه وسلم شيئاً ولا عنده ما يطلب
المؤمنين (ابي بكر وعمر) علهم افضل من ضرورة السبطنة نعم دعاء المعذ
سبحانه وتعالى في الحجۃ النبوة امر شرعاً فقد كانت الصحاۃ رضي الله
الله عليهم يدعون الله تعالى هنالك : -

de sahabah
deed dit
niet

القسم الثاني (الاقسام على الله تعالى بأهدافه خلقه) وسئل
رسول الله به مثل ان يقل لله ما في أقسى الاتهامات بخلاف
الاماقيضية في حاجتي . هذا القسم مثل خلاف بين العطا وفتول عن ابن
عبد السلام امر حمل ذلك بالنبي صلى الله عليه وسلم خاصمة دون غيره من
الوفيات والملائكة والصالحين وذلك لأن الله صلى الله عليه وسلم سيد الخلق
وغيره ليس في درجه على السلام مثل يخطي حكم : -

صلوات الله

واسئل ابن عباس السلام على الجوانب بالنسبة للنبي عليه وسلم بما رواه
الترمذى رضي الله عنه و قال فيه حديث صحيحة - قال عن عثمان بن
عفيف رضي الله عنه ان رجل اخضى بغير اى النبي صلى الله عليه
رسول فقال انت الله تعالى ان يعايني فقال انت شئت دعوت وان
شتت صبرت فهو خير لك . قال خاتمه فما رأى ان يتوجهنا فيحسن
العنف و لا هو بهذا الامر : -

(اللهم اني اسألك واتوجه بنتي كل صالح شعله و ملائكة الارض)
يا رسول الله اني توجهت بك الى ذمي في حاجتي التضليل في الله فتشفع فيي)
ومن الناس من منع التوصل بالذات والقسم على الله تعالى بأهدافه خلقه
مطلقاً وأجياب عن هذا الحديث بان المراد منه السؤال والتجهيز بعماء
النبي عليه الصلة والسلام او شفاعةته بدلائل اجل الحديث وآثره ولو يكنى
بعذبة فان الظاهرون الذي صلى الله عليه وسلم لا يعلمون علم هذى الاعباء :
وقال الناجي السجلي ويحسن التوصل والاستغاثة بالنبي صلى الله عليه وسلم

المرية ولم يذكر ذلك أحد من الصالف والحادي : ومن العلما مع قال بمحاذ
الأقسام على الله تعالى بذات النبي صل الله عليه وسلم حمأه وفتاً لأن الله
لا يرق بين الماء وبين كفالة حمأه ف فهو على السلام من الرفقاء والملائكة
والآدمياء قياساً على ذي الله عليه وسلم لأن الكل ذوكرامة ونزلة
عند الله تعالى وإن كانت مقتا له فالجائز بذات النبي عليه السلام حال الحياة
بال الحديث السابق وفيما عدا ذلك بالقياس كما يتضح مما تقد

و مما يذكر في هذا الموضع حيث الاستسقاء وهو كما في صحيح البخاري
عن أنس رضي الله عنه أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه كان يقطع استسقاء
باليوسفي رضي الله عنه وقال (اللهم إنا نطلب نتوسل إليك بذنوبنا خاصتنا)
عليه وسلم فتشققنا وانت تتوسل إليك بذنوبنا خاصتنا) خمسون
وهذا الحديث قبل فيه أولاً أنه لا يقال على القتل بالذات لأن القتل
في عرض الصحابة هن طلبوا العماء بليلان العما من كان يدعى وهم يدعون
وثانياً على فرض أن التوسل فيه بالذات يدل على عدم جواز القتل بالذنب
صل الله عليه وسلم بعد وفاته لأن الله لو كان جائز لما توسل بالعما
مع العلم بأن النبي عليه السلام ~~بعد وفاته~~ أفضل منها ومن غيره : لهذا هو
خلاصة القول في هذا القسم :

القسم الثالث : (الأقسام والسؤال والتوسل بالذمة ومحاجتها)

لفظ الذمة والذمة وما شاكل ذلك يرجع إلى صفاته تعالى الفعلية وهي
المحبة التامة المستحبة قوله الشفاعة في عدم بدها على ذلك فمعنى قول القائل
اللهم إني أقسم عليك بذنوبنا أي بذنوبك له وحيث أن توسل العما بذنوبك
مثلًا أحذر بذنوبك لم عليه السلام وسلم لك في قضاء حاجتك وكذا القول
في السؤال بالذمة ومحاجة كل ذلك جائز لا شرعي فيه خانه لفارق بينه وبين
أن يصفه اللهم إني أتوسل إليك بذنوبك - ولا ينبع من ذلك شرعاً حال حياة
النبي صلى الله عليه وسلم وبعده وفاته .

وأما غيره على السلام فإن كان مقطوعاً بصلاحه جاز القتل والله
تعالى والأقسام والسؤال بما لهم حمأه وفتاً والآدمياء جميعها في ذلك من الاجتناب
على الله تعالى فالقطع هنا أن ذلك له نزلة ومحاجة من الله تعالى -
فالقواعد الشرعية تقضي بأنها لامانع من التوسل بذات النبي صلى الله عليه وسلم
وغيره والأقسام والسؤال بما لهم ومحاجة على ما أخرهناه وإن كانت الصحابة
لم تفعل شيئاً من ذلك على ما يقبل فإنه لا يدل على المتن لأن الناس في عهدهم
كانوا قد عاهدوا بالتوسل بالأقسام ثم إن النبي في أمثلة عدهم الخفيف
من أن يعلق بأذهان الناس شرعيته ويفيد ذلك أن النبي صلى الله عليه
وسلم قد ترك هذه الظاهرة وتأسيسها على قواعد أبا إبراهيم عليه السلام
لأن الناس كانوا اذ ذاك قد يسيء عهد بالكفر كما في الصحيح : -

وبعد ذلك الأفضل والأحوط للذين استعمال الأدعية المأثورة التي لا خلاف
فيها بين العامتين وتجنب كل ما فيه ريبة واستناده إلى اتباع صريح قوله تعالى (إِنَّ
نَحْنُ عَلَيْكُمْ نَسْتَعِنُ) وقول النبي صلى الله عليه وسلم لابن عباس -رضي الله
عنهمما (إِنَّمَا نَسْتَعِنُ فَإِنْ سَمِعْتُمْ بِاللهِ)

فيسبغ للمؤذن العمل بما هو حسن وسداد ترك ما فيه شبهة .
قال عليه السلام (دع ما يربك إلى ما لا يربك)
وقد روى في الموضع أحاديث تحسن التكلم عليها .
أولاً (إذا طرت لكم إلى الله تعالى حاجة فأصلحوا الله تعالى بجاهي فإن جاه
عند الله عظيم) ثانياً (إذا اعترضكم الأعداء عليهم بأهل القبور) .
لهذا الشهان قال صاحب رفع المعانى لم يشتغل النبي صلى الله عليه وسلم .
فلم يروها أهدى من أهل العلم ولا هم في شيء من كتب الحجج المحمدة .
ومن ذلك ما رواه ابن ماجه عن أبي سعيد الخدري عن النبي صلى الله عليه وسلم في
دعاء الحاج إلى الصورة وجعل اللهم إني أستأرك بحق السائلين عليك و
بحق محبتي لهذا ذنبي لما أخرج أشرا ولامطرا ولذرماء حلاوة مسحة ولكن
خررت اتقاء سلطتك وابتغاء مرضاتك أن تقذنني في النار وإن تدخلني في الجنة)
هذا الدعاء في سنته العوخي وهو منعطف . على فرض صحة سنته فهو
يرد على جعله سعال الله تعالى به ففر من صفاتة الفعلية كما تقدم فإن حق
السائلين أن يجعلهم حق الماشي في طاعة أن يتعيهما والرحابة والرتابة
من صفات الله تعالى الفعلية والحق هنا يحيى العدد ذات المتحقق الواقع فضلًا
نه تعالى لوجه ما عليه كما في قوله تعالى (إنما نفعل ما نعلم) (إنما نعمل ما نعلم) (إنما نعمل ما نعلم)

واما قول العامة يا خلاد اغتنى ونحوه . فالحكم فيه بالكفر وعدمه يرجع
إلى مقدار ما يعتقد العami في المستفاد به فإن اعتقاد ما نفهم أنه لتأثر
لهوى ما في فعل الله تعالى ثالث يكون كثراً وإن اعتقد أن له شوكة في فعل
ما مع الله تعالى ذهب كثرة المحالة للاقصى صدوره ولا صلة له فهو غرابة
إذا أدلنا العجب نذهب عن فعل هذا العمل المهام مع العلم بأن كرامته الأولياء
لاتذكر حانها مكنته عقلًا بل واقعة خصائص الرببياء فإن لهم من الله
نحو مقدمة لا تخواز بها صادر الأولياء والصالحين . والله تعالى أعلم
بما يحيى وبأسه أهلا . نسأل الله تعالى أن يحقق للسائلين لاصحاب في العمل
وهي العمل والله يهدى من يشاء المصطفين

الآلية

بالمجامع الأزهر

الافتخار

(أبي بكر وعمر) وهم افضل من صحبته البسيطة نعم دعاء المولى سبحانه وتعالى في الحجارة النبوية أمر مشروع فقد كانت الصحابة رضوان الله عليهم يدعون الله تعالى هنالك:-

القسم الثاني - (الاقسام على الله تعالى بأحد من خلقه)

ومثله سؤال الله به . مثل أن يقول الله أنت أقسم عليك أوأسألك بفران
الاماقينيت لي حاجتي هذا القسم محل خلاف بين العلماء فنقل عن ابن عبد السلام جواز ذلك بالنبي صلى الله عليه وسلم خاصة دون خلوه
من الانبياء والملائكة والصالحين وذلك لأن النبي صلى الله عليه وسلم
سيد الخلق وغيره ليس في درجة عليه السلام فلا يعلو حكمه :-

واستدل ابن عبد السلام على جواز بالنسبة للنبي عليه السلام بمارواه
الترمذى رضي الله عنه وقال فيه حدیث حسن صحيح - قال عن عثمان بن عنيفة
رضي الله عنه - ان رجلا صرير البصر أتى النبي صلى الله عليه وسلم فقال ادع الله تعالى
أني يغافيني - فقال إن شئت دعوت وإن شئت صبرت فهو خير لك - قال فارعنه
فأمره أن يتوضأ فيحسن الوضوء ويدعوه بهذه الدعاء :

(الله أنت أسلوك واتوجه بنيك صلى الله عليه وسلم نبى الرحمة

يا رسول الله أنت توجئت بك إلى رب في حاجتي هذه ملتفظي لي الله فتشفعه في

ومن الناس من منع التوسل بالذات والقسم على الله تعالى بأحد من خلقه

مطلا واجاب عن هذا الحديث بأن المراد منه السؤال والتوجيه بدعاه النبي عليه

الصلوة والسلام أو شفاعته بدليل أول الحديث وأخره ولا يخفي بعده فان الظاهر

أن النبي صلى الله عليه وسلم لم يدع له وعلمه هذا الدعاء :

وقال الناج السبكي وبحسن التوسل والاستغاثة بالنبي صلى الله عليه وسلم

الى ربها ولم يذكر ذلك أحد من السلف والخلف : ومن العلماء من قال بمحاجة الأقسام
على الله تعالى بذات النبي صلى الله عليه وسلم حبا ومتنا لأنه لا فرق بين الحالتين
وكذلك بمحاجة غيره عليه السلام من الانبياء والملائكة والآولياء قياسا
على النبي صلى الله عليه وسلم لأن الكل ذو كرامة ومنزلة عند الله تعالى
وان كانت متفاوتة فالجواز بذات النبي صلى الله عليه وسلم حال الحياة بالحديث
السابق وفيما بعد ذلك بالقياس لما يتضمنه ماقررنا -

ومعاذ كربلا في هذا الموضوع حديث الاستسقاء وهو كما في صحيح البخاري
عن أنس رضي الله عنه أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه كان إذا قطعوا
لستسقا بالعباس رضي الله عنه وقال (الله أنت توسل اليك بنبيك
صلى الله عليه وسلم فتسقينا وانا توسل اليك بعم نبينا) فيسقون
وهذا الحديث قيل فيه أولا لا يدل على التوسل بالذات لأن التوسل في عرف
الصحابه هو طلب الدعاء بدليل أن العباس كان يدعوه وهم يؤدونون :
وتانيا على فرض أن التوسل فيه بالذات يدل على عدم جواز التوسل بالنبي
صلى الله عليه وسلم بعد وفاته لانه لو كان جائز لما توسلوا بالعباس مع العلم
إن النبي صلى الله عليه وسلم افضل منه ومن غيره - هذا هو خلاصة القول في هذا القسم
: القسم الثالث : (الاقسام والسؤال والتتوسل بالمجاه والحرمة ونحوهما)

لقط المجاه والحرمة وما شاكل ذلك يرجع إلى صفة من صفاته تعالى الفعلية وهي المحاجة
الثانية المستدعاة قبل الشفاعة وعدم ردتها وعلى ذلك فمعنى قول القائل:
الله أنت أقسم عليك بمجاه بنبيك أي بمحاجتك له ومعنى توسل اليك بمحاجة بنبيك
مثلا اجعل محاجتك له عليه السلام وسيلة لك في قضياء حاجتك وكذلك القول

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ : وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْخَلْقِ :
وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَامٌ

اَمَا بَعْدَ : فَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : يَا يَهُوَ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا الْيَمِينَ
الْوَسِيلَةَ : - (بِيَانِ الْوَسِيلَةِ فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ)

الْوَسِيلَةُ مَا يَتَقْرَبُ بِهِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ فَعْلِ الطَّاعَاتِ وَتَرْكِ الْمُعَاصِي
وَلِفَظُهَا مَا خَوَذَ مِنْ وَسْلَةِ إِلَى كَذَا إِيْ تَقْرَبُ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ . وَبِشِيرِ كَلَامِ قَتَادَةِ
إِلَى أَنَّ الْمَرَادَ بِالْوَسِيلَةِ فِي الْآيَةِ الْأَتْقَاءِ الْمَأْمُورُ بِهِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى (اتَّقُوا اللَّهَ)
فَكَأَنَّ الْمَعْنَى اتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّ تَقْوَاهُ وَسِيلَةُ إِلَى كُلِّ خَيْرٍ وَمُتْحَاجَةٌ مَعَ كُلِّ حَسْنٍ
فَتَكُونُ جَمِيلَةً (وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ) جَارِيَةً مِنَ الْجَمِيلَةِ قَبْلَهَا (اتَّقُوا اللَّهَ)

تَبْرِيَ الْبَيَانَ وَالتَّأْكِيدَ : وَقِيلَ أَنَّ الْجَمِيلَةَ الْأُولَى أَمْرٌ بِتَرْكِ الْمُعَاصِي وَجَمِيلَةً (وَابْتَغُوا
إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ) أَمْرٌ بِفَعْلِ الطَّاعَاتِ - وَعَنْ أَبْنَى عَبَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
أَنَّ الْوَسِيلَةَ بِمَعْنَى الْحَاجَةِ وَقَدْ جَاءَتْ فِي قَوْلِ عَتْرَةِ بَعْدَ الْمَعْنَى قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ
لَهُمْ إِلَيْكُمْ تَوْسِيلَةٌ : أَرَادَ الْحَاجَةَ . وَمَعْنَى الْآيَةِ عَلَيْهِ اطْلَبُوا حَاجَتُكُمْ
مَتَوَجِّهِينَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فَإِنْ يَبْدُعُهُ عَزَّ شَانَهُ : مَقَالِيدُ السَّوْدَاتِ وَالْأَرْضِ
- هَذِهِ الْأَقْوَالُ الَّتِي سُرْدَنَا هَافِي مَعْنَى الْوَسِيلَةِ فِي الْآيَةِ لَيْسَ فِيهَا
تَصْرِيفٌ بِإِنَّ التَّوْسِيلَ بِالْأَنْبِيَاءِ وَالْمُلَائِكَةِ وَالصَّالِحِينَ وَالْأَسْتَفَاثَةِ بِهِمْ
وَالْأَقْسَامِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى بِأَحَدٍ مِنْهُمْ أَوْ بِجَاهِهِ مُثْلًا دَاخِلٌ فِي مَعْنَى الْوَسِيلَةِ

الَّتِي أَمْرَ اللَّهُ بِإِبْتِغَائِهَا فِي هَذِهِ الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ :

وَبِيَانِ الْحُكْمِ الشَّرِعيِّ فِي ذَلِكَ أَنْ يَقَالُ التَّوْسِيلُ بِعِنْدِ اللَّهِ تَعَالَى = ثَلَاثَةُ أَقْسَامٌ
الْأَوْلَى . طَلَبُ الدِّعَاءِ مِنَ الْغَيْرِ . الثَّانِي الْأَقْسَامُ وَالْحَلْفُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى بِذَلِكِ الْغَيْرِ

الثَّالِثُ الْأَقْسَامُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى بِجَاهِ الْغَيْرِ أَوْ حِرْمَتِهِ مُثْلًا أَوْ سُؤَالَ
اللَّهِ تَعَالَى بِذَلِكَ أَوْ جَعَلَ ذَلِكَ وَسِيلَةً إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فِي قَهْنَاءِ مَهْلِكَةٍ أَوْ دُفْعَةِ مَغْرِبَةِ
(الْقَسْمُ الْأَوَّلُ : حَلْبُ الدِّعَاءِ مِنَ الْغَيْرِ)

هَذَا الْقَسْمُ جَائزٌ شَرِعًا أَنْ كَانَ الْمُطَلُوبُ مِنْهُ حَيَا فَيُحْبَزُ لَاهِيَ إِنْسَانٌ أَوْ يَطْلُبُ
مِنْ غَيْرِهِ أَنْ يَدْعُو اللَّهَ تَعَالَى لَهُ وَلَوْ كَانَ الطَّالِبُ أَفْضَلُ مِنَ الْمُطَلُوبِ مِنْهُ :
وَبِذَلِكَ مَا صَحَّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَبْرَى النَّاطِبِ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ مَا أَسْتَدَدْتُ ذَلِكَ فِي الْعُرْمَةِ لَا تَنْسِنَا يَا حَسِيْبُنَا يَا دَعَاكَ وَصَحَّ أَيْمَنَا يَا نَبِيَّ
عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ . طَلَبًا مِنْ أَمْمَتِهِ أَنْ يَصْلُوَا عَلَيْهِ وَانْسَأُوا اللَّهَ لَهُ
الْوَسِيلَةُ وَهِيَ مَنْزَلَةُ فِي الْجَنَّةِ كَلَّا كَلَّا صَحَّ مُسْلِمٌ فَقَدْ وَرَدَ فِيهِ (أَنَّهَا مَنْزَلَةُ فِي الْجَنَّةِ)
جَعَلَهَا اللَّهُ لَهُمْ مِنْ عِبَادِهِ وَارْجَوَ أَنْ أَكُونَ أَنَا فَاسِلُ الْوَسِيلَةِ
وَأَمَا إِذَا كَانَ الْمُطَلُوبُ مِنْهُ الدِّعَاءُ مِيتًا أَوْ غَيْرًا فَقَالَ فِي رُوحِ الْمَعَانِي
أَنَّ الطَّالِبَ مِنْهُ بَدْعَةٌ لَمْ يَعْلَمْهَا أَحَدٌ مِنَ السَّالِفِ وَالْمَشْرُوعِ بِالنِّسْبَةِ
لِلْأَمْوَالِ أَنَّهَا هُوَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَدْ صَحَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهَا كَانَ يَعْلَمُ أَصْحَابَهُ إِذَا زَارُوا الْقِبْرَوْرَانِ يَقُولُوا (السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى بِكُمْ لَا حَقُونَ يَرْحِمُ اللَّهُ تَعَالَى الْمُسْتَغْفِرِينَ
مِنَ الْمُسْتَأْخِرِينَ إِلَيْهِ مَا وَرَدَ فِي ذَلِكَ) وَلَمْ يَرِدْ عَنْ أَحَدٍ مِنَ الصَّحَافَةِ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمْ وَهُمْ أَحْرَى النَّاسِ عَلَى كُلِّ خَيْرٍ وَهُنَّ طَلَبَانِ مِنْ مِيتَ شَيْئًا وَصَحَّ عَنِ ابنِ حَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا أَنَّهَا كَانَ إِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ النَّبِيُّ زَارَهُ أَيْقُولُ (السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبْرَسُولِ اللَّهِ
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا بَكْرٍ . السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَتِ [أَثْمَ] يَنْصُرُقُ وَلَا يَزِيدُ عَلَى ذَلِكَ
وَلَا يَطْلُبُ مِنْ حَمْنَرَةِ الْمَصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا وَلَا هُنْ صَاحِبِيَّةِ الْمَكْرِمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى نَعْمَةِ الْإِسْلَامِ وَالْإِيمَانِ وَالصَّلَاةِ وَالدَّارِمِ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَلِدِعْنَانِ وَعَلَى آنَّوْصِيدِ زَوْلِ الدَّهْرِ وَالْمَرْكَانِ اِمَامِ بَعْضِ فَقَهَّةِ الظَّاهِرَ عَلَى هَذِهِ الْخَطِيبَةِ فَوْجِدَنَا هَا كَمَلَةً
مُسْتَلْكَةً لِلْأَرْكَانِ أَنْ قَصْدَ الْخَطِيبِ بِقَوْلِهِ أَجْرَنَا تَحْصِصُ الْمُحْاضِرِينَ جَرِيَّ أَنَّهُ مُؤْلَفُهُ جَرَادَ
جَارِّاً وَنَصْعَدَ الْمُسْلِمِينَ آصِينَ - أَمْرَ بِرَقَّةِ اَفْلَكَ الْخَلِيلَةِ خَارِصَ طَلَبَةَ الْعِلْمِ كَسِيجَ الْكَارِسِ مُحَمَّدَ
مُحَتَارَ فَنَعْلَمَ الْمُحَاوِرِينَ

تَوْسِيلٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَهُدُوهُ زَرَالْمَكَارَةَ وَالْمَاهِمَ الْمُرْكَانِ بَعْدِهِ دَالِهِ وَصَمَدِهِ دَنَابِعُ الْجَاهِنِ بَعْدَهُ اِمَامِ بَعْضِ
فَقَهَّةِ الْخَطِيبَةِ فَوْجِدَنَا مُتَكَبِّرَةً لِلْأَرْكَانِ عَلَى مَنْهُ اِمَامُ الْكَاسِيِّ رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى -
رَحْمَةُ عَصِيرِ عَنْبَرِهِ
حَمْرَبْنَ أَنَّى يَكُلُّ بَاجِنِيهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِسَعْيِ الْحَمْدِ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّاغِبَةِ لِلْمُتَعَافِنِ وَالصَّاهِدَةِ
وَالْمَاهِمِ عَلَى اِسْرَافِ الْاِنْبِيَادِ وَالْمَلَائِكَةِ وَعَلَى آنَّوْصِيدِ اِجْمَعِينَ فَقَهَّةَ طَلَفَنَا عَلَى هَذِهِ الْخَطِيبَةِ
الْكَامِلَةِ الْمُواضِعِيَّةِ الْمُسْتَوْفِيَّةِ لِلْأَرْكَانِ زَرَهُ وَشَرِيكُهُ وَسَنَنُهُ خَيْرٌ اللَّهُ جَاءَهُمْ بِهِ جَرَادَ الْجَلِيلَ
وَالثَّوَابُ الْجَزِيلُ نَفَعَنَا اللَّهُ بِرَبِّ وَجْهِيْنِ الْمُسْلِمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
رَحْمَةُ الْفَقْرِ عَبْدُ الْقَارِيِّ صَدِيقِيْ

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَكَفَرَ وَلَا مَرِعَ عَبْدُ الرَّزِّيْنِ اِصْطَفَى اِمَامِ بَعْضِ فَقَهَّةِ الْمَارَةِ الْمَارَةِ فِيْهِ الْأَفَارَةِ
وَبِالْمَهْمَةِ التَّوْفِيقِ كَتَبَهُ بَقْلَهُ اَبُو بَكْرٍ حَمْدُ عَبْدِيْنَ بَارِصِمِ

خطبة اخيرة

كفيك ان الله يعلم ما تفعلون : فاذكروا الله العظيم الجليل يذكركم وشکروه على نعمه يزدكم ولذکر الله
أكبر والله يعلم ما تمسكون به

بسم الله الرحمن الرحيم

بالاصلاح على هذه الخطبة ظهر انها قد استوفت اركانها على المذاهبين الاربعاء فاعتراضي
المحرض عليها لا وجه له ، بل هي خطبة مؤثرة في القلوب ، يستحق مؤديها الشکرو التثناء
وعلى ذلك توقيع بالبر ، شعبان ، ١٤٤٢

مفتی الملكية

منقى الحنفية

مفتی الشافعية

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله على حميد انعامه والشکر له على جزيل افضلاته والصلوة
والسلام على سيدنا محمد وآله

اما بعد فقد اطاعت على هذه الخطبة المنبرية فالفيتها وافية بالأركان الشرعية رقيقة المباني
عزيز العاني شکر الله سعي ملقيها واجزل توابه مقرطيها والحمد لله وكفى والصلوة والسلام
على نبي المصطفى واله وصحبه اولاً وآخرها امر برقة فغير حمد مخصوصه واسير وصحبه ذنبه
حارض طلبته العلم بالمسجد الحرام سعيد بن جحده الهماني

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله على ما هدانا من نعم الاسلام والاديان . وحلي الله
على سيدنا محمد واله وصحبه ذوي والعرفان -

اما بعد فقد طلعت على هذه الخطبة فوجدها كاملة مستكملة للأركان ان قصد الخطيب
يقوله اجرنا تحصين الحاضرين جزى الله حراها واغرا ونفع بها امساك عن آمين

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله على ما هدانا من نعم الاسلام والاديان وصله الله علمنا
محمد واله وصحبه ذوي الامر والعرفان - اما بعد فقد طلعتنا هذه الخطبة فوجدها
محسوسة لاثر الاركان والشروط وال السنن نجزاه الله بما معه جزاء جميلا احمد نجز اوصي

الحمد لله على احسانه والشکر على توفيقه وامتنانه وشهاد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له
تعظيمها لشأنه وشهاد ان محمد عبد ورسوله الداعي الى رضوانه اللهم صل على عبدك ورسولك
محمد وعلى الله واصحابه واغوانه وسلم تسليما كثيرا

اما بعد فيها الناس اتقوا الله حق التقى واستمسكوا من الاسلام للعروة الوثقى
واحدروا المعاشر فان اقد امكم على النار واعلموا ان احسن الحديث كتاب الله تعالى
وخيرو الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الامور محدثاتها وكل بدعة ضلاله

وكل ضلاله في النار فعليكم يا جماعة فان يد الله على الجماعة ومن شذ شذ في النار
واعلموا ان الله سينا تعلى امركم بامر بدأ فيه بنفسه فقال تعالى قوله اكره ما ان الله

وملائكته يصلون على النبي يا ايها الذين امنوا صلوا عليه وسلموا تسليما اللهم صل على
عبدك ورسولك محمد صاحب الوجه الانور وابي الزهر وارضي اللهم عن الاربعاء الخلفاء
والائمة الحنفاء ذوي القدر العلی والغزالی ابی يکر وعمرو عثمان وعی وعی عجیع الله

واصحابه اجمعین وعی التابعین ومن تبعهم باحسان الى يوم الدين وعنا معشر وكرمك

واحسنانك يا ارحم الراحمين اللهم اعز الاسلام وال المسلمين واد الشرك والمشركين والنصار
سلطان المسلمين ومساكن الموحدین اللهم افع عننا الغلاء والربا والزنا والزلزال والمحن وسوء

الفتن ما ظهر منها وما بطن وعن بلدنا هذه خاصة وعن سائر بلاد المسلمين عامة يا رب العالمين
اللهم امننا في اوطاننا واصلح امتنا ولا امورنا واجعل ولايتنا مهن خائق واتقال يا رب

العالمين دينا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار عباد الله ان الله
يأمر بالعدل والاحسان وابتعد ذي القربي ويبعد من المحسنة والمنكر والبعي يعلمكم

تدکرون وادفوا بجهد الله اذا عاهدت ثم ولا تنتقضنوا اليمان اتوكيدها وقد جعلتكم الله علیكم به

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي فتح ابواب المشاهدة على ارباب المجاهدات بفتح لا اله الا الله :

اجي
المسمعوا قول الله ولا يعلمون من دونه الشفاعة الامن شهد بالحق وهم يعلمون حقيقه

لا اله الا الله الذي هو افراده بجميع العبادات وتحميصه بالقصد والارادات ونفيها عما سواه

من جميع العبوديات التي نفتها لا اله الا الله وذلك هو الكفر بالطاغوت والاعيان بالله الذي

لابيق في القلب شيئاً لغير الله والا رادة لما حرم الله ولا كراهة لما امر الله هذا والله هو

حقيقة لا اله الا الله واما من قالها بيسانه وتفتنها بفعله فلا ينفع قوله لا اله الا الله فـ

تصرف لغير الله شيئاً من العبادات واسرك به احداً من المخلوقات فهو كافر ولو نطق ~~الفترة~~

بلا اله الا الله **فيفل للحسن** ان اناساً يقولون من قال لا اله الا الله دخل الجنة فقال في

قالها وادى حقها وفرضها ادخلته الجنة لا اله الا الله وقال ابن منه لم قال له اليك مفتح الجنة

لا اله الا الله قال بلى ولكن ما من مفتح الا وله اسنان فان جئت بمفتح له استئن فتح لك

والام يفتح لك لاتك في الحقيقة لم تقل لا اله الا الله فيما ذكر الاسراء الصتبة لاطنووا

امور الشرك منكم **تنيبة** . فـ **هنا هارو** شديد تقدح في لا اله الا الله اين من

وهـ الله بالخـفو العـبـ وـ الرـجـاءـ وـ الـعـبـادـةـ اـبـنـ مـ خـصـهـ بـالـذـلـ وـ الـخـفـقـ وـ الـتـعـظـيمـ وـ الـقـدـدـ وـ اـفـرـادـ

بالـتوـحـدـ فـجـعـلـ **على** **الـتـحـمـيـلـ** اـعـتـمـادـهـ حـلـ هـذـاـ مـعـانـيـ لاـهـ الاـلـلـهـ فـسـارـعـواـ عـبـادـ اللهـ الىـ مـفـرـةـ

مـعـ دـيـكـ وـ جـنـةـ عـرـضـهـاـ كـعـرـضـ السـمـاـوـاتـ وـ الـأـرـضـ اـعـدـتـ لـمـتـقـيـنـ الـذـيـنـ قـامـواـ بـوـاجـبـاتـ لاـهـ

لاـهـ وـ لـاـ تـجـعـلـ اـعـمـاـلـ الـهـاـ آـخـرـانـيـ بـكـمـ مـنـهـ نـذـيرـمـبـيـنـ وـتـمـسـكـوـ بـعـرـىـ لاـهـ الاـلـلـهـ

فـنـنـيـ مـاـ تـنـفـيـتـهـ وـاـثـبـتـ **اثـبـتـهـ** وـوـالـيـ عـلـيـهـاـ وـعـادـيـ رـقـعـتـهـ اـلـىـ عـلـيـيـنـ مـنـازـلـ

لاـهـ الاـلـلـهـ = اـعـوـذـ بـالـلـهـ مـنـ الشـيـطـانـ الرـحـيمـ يـوـمـ يـقـومـ الرـوـحـ وـ الـمـلـائـكـةـ صـفـاـ لـاـكـشـفـوـنـ

اـلـمـ اـذـنـ لـهـ الرـحـمـ وـقـالـ صـوـاـبـ = بـارـعـ اللهـ يـيـ وـكـمـ وـنـفـعـيـ وـلـيـمـ فيـ القـرـآنـ العـظـيمـ

وـنـفـعـيـ وـلـيـمـ بـعـاـيـهـ مـنـ الـآـيـاتـ وـالـذـكـرـ الـحـكـيمـ اـقـولـ قـوـيـ هـذـاـ وـسـتـغـرـقـ الـعـقـلـ يـيـ وـكـمـ

وـسـائـرـ الـمـسـلـمـيـنـ مـنـ كـلـ ذـنـبـ خـاـسـتـغـرـوـهـ اـنـهـ هـوـ الـعـقـورـ الرـحـيمـ :

الحمد لله الذي فتح ابواب المشاهدة على ارباب المجاهدات بفتح لا اله الا الله واحي نفوس العارفين

وملاكوس الذكريين من اقداح لا اله الا الله ابدع المصنوعات واوجد المخلوقات وولهم صفات عصيم

لا اله الا الله خلق اجيenn من ماء مهين ليصيده بلا اله الا الله ارسل الرسل لأجلها مبشرين ومند

ضدـهاـ مـحـدـرـينـ فـدـعـوـ النـاسـ كـلـهـمـ اـلـىـ الـعـلـلـ بـلـاـهـ الاـلـلـهـ فـهـيـ رـأـسـ الـمـلـةـ وـالـدـيـنـ وـهـيـ حـبـلـ اللهـ المـتـيـنـ فـمـاـ

خـابـ مـنـ تـعـلـقـ بـجـبـلـ لاـهـ الاـلـلـهـ غـوـيـتـ اـحـلـمـ الـجـاهـلـيـقـ وـظـلـبـ اـفـئـدـةـ الـمـعـانـدـيـنـ بـحـيـثـ جـعـلـوـ الـتـهـيـنـ

اـتـيـنـ بـعـدـ مـاـ طـاعـ بـدـرـلاـهـ الاـلـلـهـ اـحـمـدـ سـبـعـاـهـ وـاشـكـرـهـ اـذـ جـعـلـنـاـ مـنـ اـهـلـ لاـهـ الاـلـلـهـ وـحـدـهـ

لاـشـرـيكـ لـهـ شـهـادـةـ تـبـيـنجـيـ قـائـلـهـاـ اـذـ اـخـاـبـ اـهـلـ الشـرـىـ وـتـبـيـنجـيـ اـهـلـ لاـهـ الاـلـلـهـ وـاـشـهـدـ اـنـ حـمـدـ اـعـبـدـهـ

وـرـسـوـلـهـ جـدـرـالـلـهـ يـهـ مـاـدـرـسـ مـنـ مـعـالـمـ لاـهـ الاـلـلـهـ وـمـعـ ذـكـرـ قـلـ لـهـ فـاعـلـمـ اـنـ لاـهـ الاـلـلـهـ فـصـبـعـ بـهـ

وـنـادـيـ وـوـالـيـ عـلـيـهـ وـعـادـيـ وـقـالـ «ـاـمـرـتـ اـنـ اـقـاتـلـ النـاسـ حـتـىـ يـقـولـوـ لاـهـ الاـلـلـهـ»ـ فـاـذـ قـالـوـهـاـ عـصـمـوـاـ

مـنـ دـيـاـمـهـ وـاـمـوـالـهـ الـاـلـلـهـ فـدـعـيـ اـلـلـهـ سـرـاـوـهـاـ لـيـلـاـ وـنـهـارـاـ حـتـىـ اـنـكـشـفـ الـغـطـاءـ

مـنـ وـجـهـ لاـهـ الاـلـلـهـ :ـاـلـلـهـمـ صـلـلـ عـلـىـ مـحـمـدـ عـبـدـكـ وـرـسـوـلـكـ وـعـلـىـ الـهـ وـاـصـحـاـبـهـ الـذـيـنـ اـذـهـلـهـ عـنـهـمـ الرـجـسـ

وـظـهـرـهـمـ تـطـهـيـرـاـ وـسـلـمـ تـسـلـيـمـاـ كـثـيرـاـ =ـاـمـاـ يـعـدـ فـيـاـ اـيـهـاـ النـاسـ اـنـقـوـالـهـ تـعـالـىـ وـجـدـرـوـ اـيـهـاـنـكـمـ

فـيـ الـمـسـاءـ وـالـصـبـاحـ يـتـأـمـلـ مـعـنـيـ لاـهـ الاـلـلـهـ فـيـاـذـوـيـ الـعـقـولـ الصـحـاحـ وـيـاـذـوـيـ الـبـصـارـ وـالـفـلـاحـ

نـادـوـ بـالـفـلـاحـ فـلـاـ فـلـاحـ الاـ لـاـقـلـ لاـهـ الاـلـلـهـ فـكـلـمـةـ الـاسـلـامـ وـمـفـتـاحـ دـارـ السـلـامـ لاـهـ الاـ

الـهـ فـلـاـ قـامـتـ السـمـاـوـاتـ وـالـأـرـضـ وـلـاـ بـحـثـتـ السـنـةـ وـالـعـقـدـ وـلـاـ بـيـنجـيـ اـحـدـ يـوـمـ يـرـضـيـ الـأـيـلـاـلـهـ الاـلـلـهـ

وـلـاجـرـتـ سـيـرـوـقـ الـجـهـادـ وـارـسـلـ الرـسـلـ اـلـىـ الـعـبـادـ اـلـىـ الـعـلـمـوـهـمـ الـعـلـلـ بـلـاـهـ الاـلـلـهـ فـاـنـقـسـمـ النـاسـ

عـنـذـلـكـ فـرـيقـينـ وـسـلـكـوـ طـريقـيـنـ فـرـيقـ اـنـقـادـ لـلـعـلـلـ بـلـاـهـ الاـلـلـهـ وـالـأـخـرـ عـادـ لـلـعـلـلـ بـلـاـهـ الاـلـلـهـ لـنـ دـيـنـ آـيـادـهـ تـبـطـلـهـ

لاـهـ الاـلـلـهـ فـسـبـعـانـ مـنـ قـادـتـ بـيـنـ عـيـادـهـ بـمـقـنـفـيـ حـكـمـتـهـ وـمـرـادـهـ ذـكـرـهـ ذـكـرـهـ مـنـ اـدـلـةـ لاـهـ الاـلـلـهـ قـطـوـيـ

لـمـ عـرـفـ مـعـنـاهـ فـارـتـعـنـاهـاـ وـعـمـلـ بـاطـنـاـ وـظـاهـرـ اـعـقـضـنـاهـاـ فـيـكـوـنـ قدـ حـقـقـ لاـهـ الاـلـلـهـ وـعـيـلـ لـمـ

عمر كا هفت کاف اکار بھری تلقینہ امیت ارتیہ ہما جرا و راج یعنی ماں سے دتا ہر دوام چھوڑ
کے اکار بھری تلقینہ امیت سے دستی دلایا و راقہ هنام دکامی دس سے
کے اکار بھری دوام نکلا و سنتی تلقینہ مالع عالم اومجھنے سبق لہ تکلیف
ولو شفیعہ کا اقتدار اطلاع فرم

١٣٨٩/٣٠

(٢٧)

مسلة ١٢ الحاج مت

سُبْرَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
اللَّهِ وَآمَانَةِ أَهْمَانِي (رَأَيْتُكَ هَذِهِ مَسْلَةً يَعْتَلُهُ دَكْعَةُ كَانَ أَوْلَيَهُ كَوْدُو الْحَاجِ)
مَطْفَقُ دَانَ كَفْرُ الْحَاجِ مَفْتَنَ كَذَّالِكَ حَاجِ بِصَرِيعِي

حَدَّلَ فِي هَذِهِ كَاتَ الْحَاجِ مَطْفَقُ دَانَ الْحَاجِ تَفْتَنَ - تَلْفَظَ دَاعِيَنَ فِيهِ دَاهْلُو دَنَ تَكْبِيرَةٍ
الْأَحْرَامِ كَاهِي كَاتَ سَنَةَ كَتْرَاعْتَنَ دَارِي كَتَابَ شَهَايَةَ وَيَدِبَ النَّطْفَةَ

بِالْمَهْرَيِ قَبْيلَ التَّلْبِيرِ

كَاتَ الْحَاجِ بِصَرِيعِي تَلْفَظَ دَاعِيَنَ دَاهْلُو دَنَ تَكْبِيرَةَ الْأَحْرَامِ سَفَرِي
كَتَابَ قَدْرَتَ اَنْ اَصْلَى فَرَصَنَ الطَّهُورِ دَرِبعَ رَكْعَاتَ اَدَاءَ لِلَّهِ فَعَلَى
سَائِي كَاتَ سَنَةَ كَالَّوْ تَدَاقَ مَسْكِلَيَّهُ تَشَوَّهَيَّ بَاكِيَ اُورَدَعَ يَرْهَنَدَقَ
بِرْ فَيَهَ دَهَلَمَ تَكْبِيرَةَ الْأَحْرَامِ - قَتَانَ حَنَّ كَالَّوْ مَهْمَلَيَّنَ تَشَوَّهَيَّ اَوْلَيَهُ
دَهَعَيَهُمَّا فَدَاهَيَهُمَّا دَعَنَ حَنَّ يَعْلَمَهُنَّ (صَفَرُو) مَدَلَّ
سَائِي بِرْ كَاتَ مَكْرُوهَ كَتْرَاعْتَنَ تَرْسِقَهُ دَاهْلُو دَنَ كَتَابَ سَيِّخَ الْأَسْلَامِ
مَفْتَنَ الشَّامِ اِبْرَاهِيمَ الْعَبَاسِ الْأَبَامِ اَهْمَدَ بْنَ عَبْدِالْسَّلَامِ حَلَّدَ فَرَقَاهُو مَلَّا
كَرَّ رَوَامَا التَّلْفَظَ بِهَا سَرَّ فَعَلَمَ يَكْرَهُ اُوسَتَبَ فِيهِ فَزَارَعَ بَيْنَ الْمَتَاحِيَّنَ
وَالْجَهَرِ بِهَا هَفَقَ مَلَّوَهُ مَنْهَيَهُ سَنَهُ عَيْنَ مَسْرَدَعَ بَاتِقَافَ الْمُسْلِمِيَّنَ
وَلَذَّالِكَ تَكْرِيرَهَا اَشَدَّ وَالشَّدَّوَ سَوَا فِي ذَالِكَ الْأَهَامِ وَالْمَأْهُومِ وَالْمَنْفَرِدِ
خَلَّهُ كَلَّا لَا يَشْرُعَ كَاهِدَهُنَّهُمَّا يَجْعَلُرَ بِلْفَظِ النَّيَّةِ وَلَا يَلْوَهُهَا
بَاتِقَافَ الْمُسْلِمِيَّنَ بِلَيْلَهُنَّهُمَّا يَلْجَعُهُنَّهُمَّا بِالْعَرَادَهُ اَذَا
كَافَحَيَهُ اَذَا تَغَرَّرَهُنَّهُمَّا يَشْرُعَ كَاهِدَهُنَّهُمَّا يَلْجَعُهُنَّهُمَّا حَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ
عَلَى اَصْحَابِهِ وَهُمْ يَصْلُونَ فَقَالَ اِيَّهَا النَّاسُ كَلَّمَهُنَّهُمَّا يَنْاجِي وَبِهِ فَلَمْ يَجُمِعُ
يَعْضُمُهُنَّهُمَّا بِعَصْمَهُنَّهُمَّا بِالْعَرَادَهُ

مَفْتَنَدَ سَائِي مَفْتَانَ سَنَةَ دَاهِيَهُ هَاهِيَهُ سَبَ دَنْدَنَ بِاَكْرَسَ سَارِعَ دَفَرِيَهُ
(بِعَكَنَهُ مَفْرُوقَهُ فَرِيزَهُ تَدَانَهُ بَيْنَ لَيَتَهُ

حَدَّلَ كَدرَ كَاتَ كَفْرُ الْحَاجِ مَطْفَقُ دَانَ الْحَاجِ تَفْتَنَ - هَبَرْ تَانَ نَيَهُ دَاهْلُمَ تَكْبِيرَةَ
الْأَحْرَامِ كَاهِي كَاتَ وَاهِبَ كَتْرَاعْتَنَ دَرِيَهُ كَتَابَ الْأَمِ الْمَنَيَّةَ لَا تَقْعُمَ
هَقَامَ التَّلْبِيرَ وَلَا تَجْزُئَ النَّيَّةَ الْأَهَانَ كَلْفَهُ مَعَ التَّلْبِيرَ وَلَا تَنْقُدَهُ
الْتَّلْبِيرَ وَلَا تَلْقَنَ بَعْدَهُ

كَاتَ الْحَاجِ بِصَرِيعِي فَدَهَلَهُ اَيْنَ تَدَادَقَ بِرَلِيَهُ مَلَّعِيلَهُ الْوَرَ
عَدَلَ كَتَيْكَ كَاتَ الْحَاجِ مَطْفَقُ دَانَ الْحَاجِ مَفْتَنَهُ مَسِيقَهُ سَيِّدَنَا فَعَدَلَهُ تَجْيِهَهُ

٣ دَاهْلُمَ سَمِيَّهُيَّهُ كَاهِي كَاتَ سَنَةَ كَتْرَاعْتَنَ دَاهْلُمَ شَهَايَهَهُ وَلَا اَفْنَطَ الْاَيْتَانَ
بِلْفَظِ السَّيَادَهُ كَما قَالَهُ اَيْنَ طَهُورَهُ وَصَرَحَ بِهِ جَمِيعَ وَبِهِ اَفْتَنَ الشَّارِعَ اَهَمَ
كَاتَ الْحَاجِ بِصَرِيعِي فَدَهَلَهُ اَيْنَ تَدَادَقَ بِرَلِيَهُ دَاعِيَنَ سَائِي اَصْلَ سَارِعَ مَقْصُوَهُ
دَهَ دَسِيَّهُ مَيْعَاهُ بَيْنَ مَهْدَهُيَّهُ فَسَرَوَهُ اَللَّهُ بِعَلَتَهُ اَيْ اِيَتَ سَائِي تَوْهَنَهُ
عَدَلَ كَاهِتَ كَاتَ الْحَاجِ مَطْفَقُ دَانَ الْحَاجِ مَفْتَنَهُ تَلْقَيَهُ الْمَيَّتَ مَدِينَهُ وَرَفِعَهُ مَنَانَهُ دَاهِيَهُ كَاتَ سَنَهُ
كَتْرَاعْتَنَ دَاهْلُمَ شَهَايَهَهُ وَسَتَبَ تَلْقَيَهُ بِالْغَعَالَهُ اوْ مَجْنَعَهُ سَبَقَهُ تَكْلِيفَهُ

وَلَوْ شَهِيَّهُ كَاهِتَ كَاتَ اَفْتَنَهُ اَطْلَاقَهُ
كَاتَ الْحَاجِ بِصَرِيعِي تَلْقَيَهُ الْمَيَّتَ اَرْتَبَهُ هَعَاجَهُ اوْ رَدَعَهُ يَعْمَانَهُ سَهَايَهَهُ دَتَاهُهُ دَاهْلُمَ قَبُوَهُ

طعى دان الحاج معطى

سماي كات تبنتله بيرلوقن بجا ران فدا اوران يو ماي كاتلو
سيمئن ادران اييت با يق مهنيه معصيه ملا ميكل سنه
باكي او ران يبع سعده دتا نمله اييت مدار عال دياق هوكام
هو ٤٢ ميلادي دا هافعه نكل او ولله الله تعالى الكن دوساث
اقع هوده هن سماي ماافت اي منجا واب فرق تباين هنكل
حذكرين هدث نبي صلى الله عليه وسلم سلوا الله التبت
غانه ٤٨٦ ييسل

فصل كلبه - كان الحاج معطى داد لجراح هفتى - منه غر او لله هيت دواله قيصر الله بار اغبيه دفات
او لجه او ران اييت لا يعى ٤٣ كامي كات بتعلق كتر اعنده ديري
حديث يبع من تجشككك الكن هيت منه قبر اي الله يبع
يعون مولكتنى ما شئ يا اييت دواله سبع روضه
كتائب وقال في الميت انه سمع قبور نعم الله ياني
اوران يبع سعاده صايني تيدا دق سكان ٤٢ هند قبر
٤٢ الكن احادان او ران اغبيه دانته قيصر يكتيتو
جوكل كات لا يعى او ران سفري قبر سمعه دواله
قرها ان الله انك لا تسمع الموت ولا سمع العمر
الدعاء اذا ولهم بيريزن - فرها نان فعل وما

افت يسمى من في التعبير

فصل كائمه كات الحاج معطى - بيرديري وقت مسماي مولود كران هعفر هامي
ثبي - كامي كات سنه تتراعنة اييت حدديث
نبي صلى الله عليه وسلم درويشکن بعکار خايله
اذا تحلت على النبي (صلعم) قام اليها واحد
بیدها فقتلها وجلسها اذا دخل النبي صلم
قاشت اليه واحد بیده فقتلته وجلسسته في
سبيل سلطنه

بيرديري وقت مسماي مولود اييت هر ياع براري
نبي محمد صلم تباق دفتر بقو او لله صاحبه
دقا امام ٤٢ يبع اهفت حدديث يبع قبر سمعه سبوتک
اي بيرديري ستك كداتاين فاطمه كتنک لانی
هيد وخت جادى تيدا دق سنه

فصل كتف جله كات الحاج معطى - توسل وقفن سكان ٤٢ دان والي ٤٣ كامي كات هلازو
تفاصي دكتله دا اي الله تلقه در فدا ادب دعاء كتر اعنده
عفرجي حدديث اوم عليه السلام حيسن على دان حدديث او ران
مغلون الكن ساكت دوامتاين داد حدديث سفاعة
تقىسل ارنين فرانتارائى داري نبي - واجب فرج حارى
اين توسل سروغا ايتن - هنيشا تعلوچ مكفيش دعا وفت
اي کاهي هيد وفى توسل سروف ايتن واجب دا يمانلى
فعل - هنيشا تعلوچ سفاعة فدا وفت هلايى كدىن نشي
وابجع طر حارى - توسل يبع ترسمع ما قسى

dese pag. niet filmen

سنداقت او فری داری اهلی اور اعیوں ماتھی ایت بالفہ ۱۰-۱۵
کا اداق انسفاراٹ سہی پیغام سروی این سلسلہ کی تر
تہوہ دوں اور اڑا کیتے۔ سایہ کات تیدا ق بولیہ
سکا کی ۲ تیدا ق دسواروں اولیہ اکام واجب
تیدا ق سنتہ فرن تیدا ق حفل دا ز تیدا ق
ادا سالہ سانقا مام بیج امفت ادا سعید بزم
دا ز میور رو بربغا سروی پیغام سرہ دا تھہ
اور ای دھولو کام می فدا رامان فطراء۔ جلک
معقوبہ ای ماڈی میکلیہ ای کلی بہ حل سکالیقون کامی
کات ملک سر لامکتزا عزت فرمان اللہ و ما لانا معد بین
حی فنعت رسولا -

وَرِيقَةٍ مَّا هُوَ كَالْمَايِيْ فَدَارْمَانْ خَطَرْهُ اُورَبِرْ فَلَرْ
تَاهُو مَاعِنْ اِلَامْ يَعْ سَفَرْتْ سَفَرْتْيِيْ اِلَامْ عَيْيِيْ
تَعا بِرَاهِيمْ مَلَكْ اُورَاعِيْيُو سَرْوَفْ اِيْيَهْ بِتَعْلَمَاتْ
سَرْكَاهْ - قَتَاهِيْ كَالْمَوَاهِيْ مَا يَتِيْ دَيْتْ سَوْدَاهْ مَقْرَبَهْ
لَامْ مَلَامْ مَيْكَاهْ سَمِيْيَهْ بِرْ هَلَلْ فَدَحْلْ سَعْدَاهْ دَاتَهْ
غَدَانْ دَاعِيَا رَسَولْ سَفَرْتِيْ عَيْيِيْ اِلَامْ بِرَاهِيمْ
هَلْ اُورَاعِيْيُو سَرْوَفْ قَا اِيْتْ دَهَلَمَانْ سَرْكَاهْ -
فَيَدِيْقَتْ بَاهِيْ اُورَاعِيْيُو هَاهِيْ سَلَعْمَ دَاتَهْ نَهِيْ
مَهَدَهْ لَهْتْ لَهْتْ دَوْلَاهْ سَهُودَهْ سَلَفَيْهِ دَاعِيَا
رَسَولْهُ اَخْدَهْ اَخْبَلَهْ كَالْهَلَعْمَ كَالْهَلَعْمَ بِتَعْلَاهِيْ مَلَفَقْ
هَهِ كَقَتَاهِيْ كَالْهَلَعْمَ سَعْدَ طَعَيْيَهْ اَيْ سَمِيْيَهْ بِرْ هَلَلْ مَلَكْ
اَيْ اَيْتْ هَسْتَهْكَ -

فتنہ : بدعلہ ایت خدا ہا ہی ادا تر بارکی اللہ لیما بھا کیم
واجہ - سنا - حرم - مکرم - مبارک
بدعلہ ایت اور یعنی اکام ہارو - کا لو سو عکفہ
معنوں و بدعلہ ایت اکام ہارو و ملک خدا اکام ہارو
تینی ادا تر بارکی اللہ لیما بھا کیم ایت قنایتی
کا لو معنوں و بدعلہ ایت بالکل و تنبیہ مکمل اکام
اسکام مانع دا جب اتو سنا اتو مکرم اتو حرم
ا) فہمیا جاوی بات کا کی بیچھے اکام اسلام
ایت اور یعنی رسول اللہ صاحبۃ الرحمہ و ان اماموں رفع اہمیت
ایت مانیہ دو ملک کلورائیں اتو کلفارش حال ایت مستحکم
کارو منورۃ حرماۃ اللہ - الیعم الہملا کلم دینیکم
و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الا سلام دینا

حکوم پیغمبر اپنے بولیہ دلخواہ کند سیا فہ سماج یقین و مکاری پس احمد عوام توکان خور کارا این
ا سماج مسخر رفته خرماد اللہ حدیت یقین معتضد عصمه ہر جو حکوم واعن امام ۲ یقین امفت
غیلیکار نسای فر کارا این یہ ای فرقہ لفڑی دھن دیا بلند کران علمائے ماہیہ دراٹم
کلور اعنی مل میٹنے سبایلک ملکہ انوکھے —

وَاحِدَةٌ وَحْدَهُ حَمَانُ سَمَوَاتُ فَرَمَانُ اللهِ وَاتَّقُوا اللهَ وَابْتَغُوا
اللَّهُ الْوَسْلَةَ قَتَّافِي مِنْهَا نَفْلُوْرُ سَعْيَكُنَّ لِكُونَ
مَاعِنْ خَرَا تَتَّارَأْ دَسَّالُ اللهِ التَّوَالِي ۚ سَبُودَاهِي
وَخَاتَتْ تَيَّدَاتِي بِولِيهِ سَكَانِي ۚ فَرَمَانُ اللهِ وَانْ
امْسَا جَدَّ اللهِ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللهِ اهْدَى
فَلَمَّا لَدَ الْأَعْنَى كَادَ كَانْ سَطْرُوْرَادَةِ جَمْفُوتِي - الا سَّتْعَاتُ دَاعِنَ سَكَانِي ۚ وَانْ وَالْجَيْرِ كَامِي كَاتْ
هَلَوْهُنْ كَتْرَاعْتَنْ هَدِيَثَنْ بَنْ صَلَعَمْ اَذَا قَلَعَتْ اَهْدَى
بَارِضَهُ مَلَاهَة فَلِيَنَادِي اَعْبَدَ اللهَ اَحْبَلَهُ خَانَ اللهَ عَبَادَهُ
بِحَسِيبَوْنَهُ اَهْدَى
كَاتْ بَعْ جَمْرَى
الَا سَّتْعَاتُ اَرْتَيْهُ مِنْهَا نَفْلُوْرُ - الا سَّتْعَاتُ
دَاعِنَ سَكَانِي ۚ وَانْ وَالْجَيْرِ مَعْصُودَتْ مِنْهَا فَلَهُ
فَالْمَدَدَهُ قَرْحَنْ بَحَلَقِي اَنْوَبَلَهُ اَنْقَ سَعْمَانْ مِنْهَا
نَفْلُوْرُ دَعْنَهُ نَبِيِّي ۖ اَنْوَدَاهِي ۖ كَاتْ سَائِي تَيَّدَاتِ
بِرْلِيهِ مَلَاهَنْ سَائِي كَاتْ بَانِي اوْرَاهُ سَمَاءِهِمْ دِيَتْ
هَشَّرَكَهُ شَهَانَ (هَشَّلَهُ تَوْكِنْ قَهَّهَهُ) فَرَمَانُ اللهِ
اِيَّاكَ نَبِيدَ وَايَّاكَ نَسْتَعِينَ - فَلَهُوَ اللهُ اَهْدَى
اللهُ الصَّمَدَ - كَالْوَمَقْصُودَتْ مِنْهَا نَفْلُوْرُ غَدَامَكَهُ
اَهْنِي اَنْقَ سَلَامَتَكَ يَا دِيَهُ - هَلْغَنَكَ دِرِيَهُ
تَنْكِلَهُ دَوَالَهُ دِيرَهُ فَدَّا لَتَكَ اي هَيَدَ وَفَنْ سَيِّعَهُ
بِعَلِيهِ جَاهِنْ لَاهِي سَيِّكَيْيَيْنِي هَدَافَهُ دَاهِي ۖ حَتَّى سَمَّ
كَيَتْ اَيْتَقْعَدَ بِولِيهِ - قَتَّافِي كَالْوَهَيَّهَا نَفْلُوْرُ
لَهَسَكَهُ هَارِي سِهَّاهِي خَدَّهُلَهُ اِيَّاهُ سَبُودَهَنِيَّهُلَهُ
دَوَفِيَا اَنْقَ تَيَّادَقَ دَالَتَ - هَلَهُ مِنْهَا نَفْلُوْرُ سَرْوَهَا
اِيَّتَهُ تَيَّدَاتِي بِولِيهِ سَكَانِي ۚ كَارِنَهُ مَرِيَكَيَّتَهُ
تَيَّادَهُ مَهْمَرَيِي مَكَسَهُ -

فَهُدْلُوكِيَّةَ كَافِرَةَ مُحَمَّطَةَ دَانِجَ مُفْتَنَةَ اسْقَاطَ سَهْبِيَّةَ دَانِ خَوَاهَهَ دَانِ لَارِنَ ۲۰۰۰ دَرَفَهَ
كَلَوَانِ بَاكِيَ سَهْبَيَّ فَعَدَ مَذَهَبَهَ هَمْفَيَ مَلَكَ بَاكِيَ
سَلَكَ دَانِ قَرَادَاعَ وَاجِبَ مَهْمَرَ بَوْقَتَ دَانِ
هَلْوَهَ مَقْيَلَةَ حَنْفَيَ دَائِنَ سَرَطَهَ

اسْقَاطَ سَهْبِيَّةَ دَانِ خَوَاهَهَ دَانِ لَارِنَ ۲۰۰۰ دَرَفَهَ
كَلَوَانِ دَائِنَ مَقْصُودَ مَنْبَغَدَ دَوَنِ بَاكِيَ اورَاغْيَيَهَهَيَ
سَهْبَيَ ایَ امَهْنَيَّ كَلَلَهَ سَهْبِيَّهَ دَانِ خَوَاهَهَ بَاكِيَ
سَهْبَيَ ۲۰۰۰ دَرَفَهَ ۱۰۰۰ اورَاغْيَهَهَ كَلَدِينَ مَسْبَعَهَ صَدَقَهَ
كَفَلَهَ تَيَّفَ ۱۲ اورَاغْيَهَهَ الَّذِي دَارَ بَالَقَتَهَ ۱۰۰۰ مَسْبَعَهَ
كَنَانِ سَایِ كَامِيلَهَ اوَارِیَهَنِ قَدَهَ مَوْلَفَهَ مَنْبَغَدَ دَوَنِ سَیَّاَنَهَهَ مَلَكَ
جَادِهَهَ سَایِ تَرِيمَهَهَ طَعَيَنِ دَكَلِيَهَهَ لَلَّاهَهَ تَبَعَتَ لَاهَيَ اَيَّتَ وَارِعَ ۱۰۰۰
كَفَلَهَ اورَاغْيَهَهَ مَعَاشِهَ دَائِنَ اَيَّتَ - بَلَيْتَهَهَ لَاهَيَ قَرَادَاعَهَهَ كَفَلَهَ تَيَّفَ ۱۲ اورَاغْيَهَهَ
سَهْبَيَ سَلَسَلَهَ اورَاغْيَيَهَهَ بَرَكَفَعَهَهَ دَسَيَّهَهَ دَامَلَهَ لَهَرَ حَيَّاتَ اورَاغْيَيَهَهَ
هَلَالَكَانِ سَرَدَفَ اَيَّتَ بَنَهَهَ لَهَرَ تَقَوَهَهَ دَوَنِ اورَاغْيَيَهَهَ مَلَكَ اَيَّتَ -
سَهْبَيَهَهَ ایَ مَهْبَهَهَ دَمَلِيَهَهَ مَلَكَ بَاكِيَ اورَاغْيَيَهَهَ سَهْرَ جَالَنِ اَيَّتَ

Gottvergessener und dankbar